

Sanciones a los huelguistas de hambre de Torrero

PAGINA 24

El futuro embajador U.S.A en España

TIENE MALA PRENSA

- Está acusado de «vender» embajadas en el exterior a cambio de contribuciones a las campañas electorales de Nixon
- El Senado todavía no ha decidido su confirmación

WASHINGTON, 10 (Efe).— El presidente del Comité de Relaciones Exteriores, William Fulbright, confirmó ayer que el comité tendrá que celebrar nuevas audiencias para decidir si confirma o no a Peter Flanigan como embajador norteamericano en Madrid. En declaraciones a la prensa, Fulbright informó que el Comité había decidido "por unanimidad" no votar en su sesión de ayer sobre la confirmación de Flanigan.

"Algunos miembros son de la opinión de que se necesita más información. La opinión general es que necesitamos más audiencias" dijo Fulbright, con relación a las acusaciones lanzadas contra Flanigan de su presunta relación al escándalo "Watergate".

Peter Flanigan, ex-consejero de Asuntos Económicos del ex-presidente Nixon, fue nombrado por el presidente Ford nuevo embajador de los Estados Unidos en España. Su nombramiento, para ser efectivo, debe ser aprobado por el senado.

Pero el Comité de Relaciones Exteriores, del Senado, que debe recomendar o negar dicho nombramiento al pleno, decidió ayer posponer el voto "sine die".

Debido al descanso del Congreso con motivo de las

elecciones congresionales, medios del comité señalaron que es posible que este no vuelva a considerar el caso hasta después del mes de vacaciones.

En dicho caso, el nombramiento de Flanigan quedaría sin efecto, ya que por ley, una nominación no aprobada en el próximo mes a su anuncio queda sin validez.

No obstante, el presidente Ford podría nombrar nuevamente a Flanigan como su elegido para el puesto en España, pero medios del Congreso manifestaron sus dudas sobre la posibilidad de esta acción ante el enfrentamiento que implicaría.

Varios senados y diarios han acusado a Flanigan de ser el intermediario de Richard Nixon en la "venta" de Embajadas a las campañas electorales del ex-presidente.

En la primera investigación del comité sobre el particular, Flanigan negó tal acusación y presentó una declaración corroborando sus declaraciones del fiscal especial del caso "Watergate" Leon Jaworski.

Uno de ellos, Trías Fargas

MULTAS a 2 DETENIDOS de SANT CUGAT

BARCELONA, 10 (Europa Press).— Han sido impuestas sendas multas de trescientas mil pesetas —según informa hoy el diario "La Vanguardia"— a Don Carlos Trías Fargas, abogado, y a Don Antonio Gutiérrez Díaz. El primero de ellos se encuentra ingresado en la Cárcel Modelo y el segundo se encuentra en el Hospital Clínico. El resto de los detenidos en Sant Cugat del Vallés han sido puestos en libertad, aunque tres de ellos tuvieron que depositar fianza. Se trata de Don Mariano Martín de La Torre, don José Antonio López

García, con fianza de treinta mil pesetas, y Don Antonio Barroso, con fianza de quince mil.

Por otra parte "Diario de Barcelona", citando fuentes cercanas al Colegio de Abogados, informa que los cuatro súbditos italianos detenidos también en las dependencias de la "Congregación Misionera de Cristo Trabajador" de Sant Cugat del Vallés, fueron puestos en libertad por el Juzgado número dos de Tarrasa, siendo detenidos de nuevo, ya que había sido decretada su expulsión del país.

Asamblea de afectados
por el «caso CINCA»

La nueva hipoteca de 140 millones, ACEPTADA



LA CONSTRUCTORA NO ACEPTA TRES CONDICIONES FUNDAMENTALES

En la Reunión de esta mañana en el "Cine Madrid", de los afectados por el caso Cinca", acordaron unánimemente los siguientes puntos:

- 1 Se aceptará la nueva hipoteca que permitirá rematar las obras.
- 2 Una vez hecha la hipoteca, se solicitará de "Contrucciones Cinca S. A." la devolución de las letras pendientes de pago, incluso por la vía judicial, si esta empresa se negara a devolverlas.
- 3 Exigir de "Contrucciones Cinca S. A." la fijación de las fechas de inicio y terminación de las obras pendientes de ejecutar en el edificio.

Respecto al tercero y último de los puntos aprobados, el presidente de la Asociación de Propietarios dijo que la empresa constructora le había prometido verbalmente, reanudar las obras más o menos a los veinticinco días de recibir el crédito de la Caja de Ahorros, y finalizarlas totalmente un año después, según cálculos aproximados.

CONTRASTE DE PARECERES

LOS CAMBIOS SOCIALES

En el Sinodo de Obispos, que se celebra estos días en Roma, el presidente de la Conferencia Episcopal Española, monseñor Enrique y Tarancón, ha intervenido en sus deliberaciones con un amplio e interesante informe sobre el panorama socio-religioso de nuestro país. El cardenal-arzobispo de Madrid acaba de exponer desde una perspectiva rigurosa y objetiva la radiografía de los cambios sociales en la vida española, las inevitables tensiones y desajustes que comporta tal proceso y, en definitiva, el papel que corresponde asumir a la Iglesia frente a esta serie muy variada y compleja de transformaciones. Y al hilo de esta intervención, no sólo creemos necesario referirnos al acierto de su diagnóstico, formulado desde el rigor exigible por la misma naturaleza cambiante de los problemas sociales, sino que también parece obligado poner de relieve sus conclusiones positivas y esperanzadoras de cara al futuro.

El Informe de monseñor Tarancón polariza y traduce la realidad de estos cambios en algunos puntos muy definidos, de discrepante significación, pero muy reveladores de nuestro espectro social; así, la emigración desproporcionada desde las áreas rurales; la notable expansión industrial, paralela al desarrollo económico, que eleva el nivel de vida; el notable choque cultural derivado de una afluencia turística masiva, que incide sobre los hábitos de convivencia, etc. De todo ello cabe extraer el hecho de que, entre los aspectos más característicos y representativos de la vida española, destaca en estos momentos el talante vivaz de una sociedad que, al haber traspasado las barreras del subdesarrollo, aspira a consolidar sus logros materiales, a mejorarlos y ampliarlos.

El contrapunto de este clima, perceptible también en otros países que viven una experiencia similar, es un cierto desequilibrio sociológico. Efectivamente, se han producido en nuestro entorno social una serie de avances y transformaciones que son tan profundas en su dimensión cuantitativa y cualitativa, como irreversibles en sus efectos. La secuela negativa de esta mutación esencial, a todas luces favo-

nable, radica, todavía, en la insolidaridad, la inhibición y el egoísmo individualista. Justo es decir, sin embargo, que la acción correctora del Estado intenta, y va consiguiendo paulatinamente, por todos los medios a su alcance, la superación de estas diferencias y desviaciones sociales en el crecimiento. La política de extensión educativa y de igualdad de oportunidades, el impulso de la vivienda social, la tutela y orientación de nuestras migraciones interiores y exteriores, el despliegue a fondo de la Seguridad Social, desde la asistencia sanitaria hasta el régimen de pensiones y los servicios sociales complementarios (ancianos, minusválidos, promoción educativa y profesional de la juventud y de los trabajadores en Universidades Laborales y centros de promoción social), y otra variada gama de acciones sistematizadas y en constante línea de ampliación, son manifestaciones de esa voluntad perfecta

Por supuesto, no pueden ni deben ignorarse las notas desfavorables que inciden en unos cambios sociales, de tanta envergadura como los que registra España desde 1940 hasta nuestros días. Pero también importa señalar que estos cambios son el fruto de una sociedad dinamizada por el rápido crecimiento, el legítimo ascenso a cotas cada día más ostensibles de bienestar colectivo y la estimulación constante en las vías participativas que se ofrecen al mundo del trabajo. Desde la base, cada vez más sólida, de la paz social han ido poniéndose en estas últimas décadas los cimientos de una convivencia, cuyas piezas clave son el rápido ascenso del nivel de vida, el esfuerzo positivo para ir superando los desniveles de renta y el mayor protagonismo de la sociedad y, en particular, de los trabajadores, que está configurando un sindicalismo de reivindicación y participación. Amplia y difícil es la tarea en que estamos y debemos sentirnos empeñados los españoles, sobre todo en la actual coyuntura de dificultades económicas a nivel mundial. Ahora bien, si circunstancias más adversas fueron superadas, nada induce a creer que seremos menos capaces de remontar unas tensiones sociales, cuya auténtica solución estriba en el aceleramiento de un desarrollo al servicio de la justicia social.

(Editorial de "ARRIBA")

DESTREZA PROFESIONAL

El español medio, que tanto interés muestra por el éxito de un compatriota en una competición atlética o por el resultado de un encuentro deportivo más o menos profesionalizado, apenas muestra curiosidad por la participación de jóvenes trabajadores en concursos de formación profesional, en los que demuestran su preparación y capacidad. Se ha hablado mucho, casi siempre con intención hostil al Régimen, de una "fútbolización" de la vida española, dando a entender que el apasionamiento por el fútbol y, en menor proporción, por otros deportes que sienten gran número de españoles es una maquiavélica maniobra de los gobernantes para desviar la atención popular de los problemas políticos. Pero, a la hora de la verdad, resulta que, mientras el Estado del 18 de Julio se esfuerza en la dignificación del trabajo con el impulso de la Formación Profesional, de la que los concursos a que nos referimos son una muestra de la altura lograda, los grandes acusadores de la "fútbolización" demuestran con su indiferencia hacia la elevación profesional de los trabajadores su carencia de sensibilidad social y su deseo de sustituir la supuesta "fútbolización" del Estado por otra "fútbolización" de su propia iniciativa, consistente en vez de en dar fútbol al pueblo para que se olvide de la política, en darle política para que se olvide de las reivindicaciones sociales. Así, entre un "fútbol" (del que culpan al Estado, pero en el que colaboran activamente) y otro "fútbol" (que ellos se inventan), no queda tiempo ni espacio para ocuparse de algo tan fundamental como es la dignificación del trabajo.

En cambio, como ha recordado el delegado nacional de la Juventud, Valentín-Gamazo, en la clausura del Concurso Nacional de Formación Profesional celebrado en La Coruña, hace veintiocho años se juntaron en Madrid, bajo el impulso del Movimiento, 4.000 aprendices, que este año han sido más de 60.000 en toda España, con el legítimo orgullo de su destreza en el oficio, de su habilidad y de su preparación técnica. Sesenta mil jóvenes, representantes de una juventud que pone su ilusión en la obra bien hecha ("¿es ese tu deporte?") y que no es ya la vanguardia, sino el grueso de una nueva generación de trabajadores, que no necesita huir del oficio para lograr una dignificación social y profesional, porque encuentra en el mismo el marco adecuado para su realización humana.

(De un Editorial de "El Alcázar")

EL ASOCIACIONISMO Y LOS MODERADOS

Cuando como ahora, y de un extremo a otro del abanico ideológico, se están extrayendo lecciones apresuradas e interesadas sobre lo que se ha dado en llamar "la segunda revolución portuguesa" —nos referimos, naturalmente, a la dimisión de Spínola y a la consolidación de la izquierda lusitana—, quizás fuera oportuno conectar el vacío político y la impotencia a que se ven reducidas las fuerzas moderadas del país vecino después de medio siglo de "salazarismo" con el actual clamor español por unas asociaciones que reflejen claramente el pluralismo existente, evitando de raíz monopolizaciones de uno u otro color.

No hablemos, en esta ocasión, del asociacionismo como lo hemos hecho frecuentemente desde estas mismas páginas. Es decir, como la articulación y puesta en marcha de un derecho humano irrevocable que encauce las ideologías e intereses de los diversos

sectores de la sociedad, dinamizando la vida política mediante una civilizada y democrática pugna que permita el diálogo y la pacífica llegada a las

posiciones de Poder —y a todos sus niveles— de aquellos a quienes el pueblo

juzgue más aptos para los cargos públicos.

Lo antedicho —que es lo básico y fundamental— lo damos por supuesto y no va a ser tema del presente comentario. Si, desde una serena contemplación de los acontecimientos portugueses, invocamos la necesidad del asociacionismo, lo hacemos en este caso por razones estrictamente tácticas: es decir, de equilibrio convivencial y realista entre todas las fuerzas políticas del país, sin exclusiones ni privilegios.

Porque lo cierto es que el "salazarismo" —al negar la pacífica confrontación entre las siempre prohibidas agrupaciones políticas— fue el caldo de cultivo idóneo para dos fenómenos paralelos: el apoliticismo y la dispersión aniquiladora y estéril de grandes capas del

pueblo portugués junto con la organización cuidadosa y clandestina de bien pertrechadas minorías de izquierda más o menos radicalizada que "gozaban" del siempre peligroso privilegio de detentar la oposición a ultranza al sistema.

Cuando a partir del 25 de abril, ese sistema se desmoronó, fueron éstas últimas —las únicas organizadas— quienes se beneficiaron tanto del prestigio del derrocamiento del "salazarismo" como de la indiferencia política del portugués medio y de la indefensión de los moderados de todas las tendencias, atomizados e ignorados en sus discrepancias al régimen caído. Los tardíos e improvisados cauces que se abrieron para la concurrencia de esos moderados —de izquierda o de derecha— no pudieron tener voz y voto suficientes para equilibrar las otras corrientes que, desde la clandestinidad, emergían a la vida pública.

Aunque España y Portugal no sean

comparables en muchos puntos, es indudable que también aquí existe el riesgo de que —por recelo a la agrupación política en asociaciones de las distintas fuerzas del país— se esté marginando a los sectores moderados y se esté concediendo, involuntariamente, una "prima de clandestinidad" a los extremismos de derecha e izquierda, únicos bien organizados y sin complejos.

Todo debe caber en un sistema político adulto y plural siempre que respete las reglas de un juego que ha de ser democrático, es decir, abierto y tan respetuoso de las mayorías como de las minorías. Por ello —y sin excluir salvo a los que conscientemente se autoexcluyen—, queremos subrayar por razones tácticas de equilibrio político que la urgente articulación de asociaciones es el único antídoto que pueden utilizar las fuerzas moderadas de izquierda y de derecha españolas para sobrevivir frente a eventuales extremismos. Que no se entienda esto es tan incomprensible como suicida.

(Editorial de "Diario de Mallorca")

DIARTE Edita: ARAGON DE LA TARDE PRENSA ARAGONESA, S.A. Marcial, 2 - Telef. 216983 Télex. 58054

En el Ebro

No se admitirán nuevas centrales nucleares

HAY QUE ESTUDIAR, PRIMERO, LA VERDADERA CAPACIDAD NUCLEAR DE NUESTRO RIO

MADRID, 10.— (De nuestra Redacción).— El tema de las centrales nucleares la accedido —parece— a los medios oficiales madrileños. Arrecia el volumen informativo que los medios nacionales de comunicación dedican a este asunto. Así, el diario "Informaciones", junto con amplios reportajes sobre centrales nucleares recogidos en las páginas que dedica a temas científicos y técnicos, ha publicado el siguiente informe relativo a las centrales del Ebro.

«Se va a estudiar la capacidad nuclear del río Ebro, dado el elevado número de centrales que se quiere instalar en sus orillas y puesto que el agua disponible tiene otros competidores, como los regadíos. El estudio se está realizando en estos momentos y no se autorizará ninguna nueva central hasta que esté terminado.»

La noticia fue dada ayer en una reunión celebrada en Madrid en la Junta de Energía Nuclear, y en la que el director general de Energía, don José Luis Díaz Fernández, junto con el director general de la J. E. N., señor Pascual, y varios técnicos de la Junta, contestaron durante varias horas a todas las preguntas de los periodistas en torno al hoy polémico tema de las centrales nucleares. Gran parte de la reunión se dedicó a los aspectos técnicos y de seguridad, que quedan recogidos en nuestro suplemento «Ciencia y Técnica» de hoy. El transcurso económico de la situación planteada fue expuesta por el director general de Energía, el cual hizo constar que la renuncia en España a la opción nuclear sería, además de inviable, catastrófica.

Don José Luis Díaz Fernández puso de relieve que la entrada en servicio de las tres centrales nucleares que hoy funcionan en España y la autorización de los siete grupos siguientes, no originó la campaña de oposición que se está levantando ahora la cual no tiene nada de original (se ha producido en otros países, aunque en la mayoría ya está en decadencia en estos momentos), pero que sí tiene en el caso español la nota característica, por inoportuna, de producirse en plena crisis energética. En todos los países —añadió el director general de Energía— se sigue adelante con los programas nucleares, pues éstos implican riesgos inferiores a otros riesgos aceptados con generalidad por la sociedad.

NO HAY OTRA ALTERNATIVA

Don José Luis Díaz Fernández puso de relieve que la energía es absolutamente imprescindible para el desarrollo, y que en España no queda otra alternativa que la nuclear, pues dado nuestro bajo nivel de consumo «per

capita» de energía, no es posible realizar ahorros importantes.

Con el carbón y la energía hidroeléctrica, desarrolla dos al máximo, no se podrá cubrir en 1985 más del 20 por 100 de nuestras necesidades energéticas. Para estas dos fuentes de energía propias el carbón tiene un tope de aumento, explotándolo al máximo, de un 100 por 100 para el térmico y un 50 por 100 para el siderúrgico, además del cuello de botella que supone la falta de mineros. En nuevas centrales hidroeléctricas se pueden lograr 12.000 millones de kWh. anuales, que es un tercio de lo que se produce actualmente.

Las nuevas fuentes de energía —geotérmica y solar— no parece que técnica ni económicamente vayan a estar disponibles a gran escala en los próximos años.

En estas condiciones, para cubrir el 80 por 100 de nuestras necesidades energéticas, sólo quedan el petróleo, gas natural y la energía derivada del uranio. Si se adopta la opción del petróleo como fuente de suministro energético, habría que gastar en 1985 —a los precios actuales del crudo— una cifra de 8.000 millones de dólares, la cual no puede soportar la economía española. Por tanto, la opción nuclear es la única disponible para asegurar el mantenimiento del desarrollo económico.

NO HAY CAPACIDAD DE AHORRO

Don José Luis Díaz Fernández puso también de relieve, al contestar a otras preguntas, que España no cuenta con una alternativa en el ahorro de energía, dado que nuestro nivel de consumo es bajo para la mayoría de la población española, a la que no se le puede imponer este sacrificio. Con planes de ahorro de energía, lo más que se podría lograr es que el consumo se duplique en once o doce años en vez de ocho o nueve años como ahora.

También indicó que el actual programa nuclear no está motivado por el aumento del precio del petróleo, puesto que en el Plan Eléctrico Nacional ya estaba prevista la instalación de numerosas centrales. La crisis del petróleo —como en otros países— sólo ha servido de estímulo para desarrollar ese programa con más rapidez.

Pamplona: El incendio de «AUTHI»

OSCURAS CAUSAS

El siniestro pudo producirse intencionadamente

PAMPLONA, 10 (Logos).— Authi ha facilitado a los medios informativos la siguiente nota:

«A las 6,15 de la mañana de hoy, día 9 de octubre de 1974 se ha producido un incendio en la factoría de "Leyland Authi" en Pamplona donde se realizan los ensambalajes finales de los vehículos "Mini", "Austin" y "Victoria". El incendio comenzó en el almacén de mercancías y piezas para roducción de automóviles, adquiriendo rápidamente grandes proporciones. Los Cuerpos de Bomberos que se presentaron a los pocos minutos actuaron con gran eficacia logrando evitar que el incendio se propagase a la nave de pintura de carrocerías, adyacente al almacén general y que afectase solo ligeramente a las cadenas de guarnecido y montaje mecánico y a las oficinas generales de la factoría.

El incendio pudo ser controlado alrededor de las diez horas de la mañana, y a las cinco de la tarde no quedaban apenas focos por extinguir.

Los trabajadores de la factoría que entraban al trabajo una hora después de comenzar el incendio colaboraron con gran dedicación y eficacia con los bomberos en la extinción del mismo.

A las once de la mañana y ante el peligro de permanecer en la factoría, la dirección de la Empresa le rogó el abandono de la misma, excepto un grupo de cien voluntarios, seleccionados entre toda la plantilla que se ofreció en bloque, los cuales continuaron colaborando en los trabajos de extinción.

Afortunadamente no ha habido que lamentar víctimas ni heridos graves. En el momento de redactar esta nota, se ignoran todavía las causas del incendio aunque comienzan las averiguaciones oportunas. El incendio al destruir totalmente el almacén general ha obligado al cierre de las factorías por un periodo de tiempo por ahora indeterminado. Las pérdidas han sido muy importantes aunque al no poderse entrar todavía en la zona afectada no se conoce su cuantía exacta, pero se teme que superen los quinientos millones de pesetas.

La dirección de la Empresa quiere agradecer aquí la actuación del Parque de Bomberos de la Diputación, Ayuntamiento y otras empresas así como la disposición de todos estamentos y empresas que han ofrecido su ayuda, —muy especialmente la dirección quiere resaltar la dedicación y valentía de los propios trabajadores de la fábrica que en ocasiones ha llegado a arriesgar su persona para extinguir el incendio.

¿INTENCIONADO?

PAMPLONA 10 (Logos).— Contradictorios eran a última hora de la noche de ayer los rumores sobre las causas del incendio declarado en la factoría "Leyland Authi".

Televisión Española, en su último Telediario, apuntaba la posibilidad de que el siniestro se hubiera producido intencionadamente.

Tras la entrevista Cortina-Kissinger

Silencio diplomático

MADRID, 10 (Logos).— Ningún comunicado ni referencia oficial de lo tratado, ha podido conseguirse tras la reunión que han mantenido en la base de Torrejón de Ardoz el ministro de Asuntos Exteriores de España, don Pedro Cortina Mauri, y el secretario de Estado norteamericano, doctor Henry Kissinger, quien ha efectuado una escala "técnica" de tres cuartos de hora en su viaje a Oriente Medio.

Fuentes diplomáticas nos han manifestado que la reunión, que se inició a la una de la tarde y se prolongó hasta las dos menos cuarto, ha consistido en una conversación privada en la que se ha tratado "tema de interés común" para España y Estados Unidos.

La postura de Estados Unidos ante el problema del Sáhara y su relación con Marruecos y consecuencias que las restricciones al calzado español por parte de Estados Unidos ha producido en nuestro país, han sido algunos de los temas que han ocupado al tiempo de escala del Secretario de Estado en España.

En la entrevista que han celebrado ambas personalidades han estado presentes, por parte americana, el Embajador en España, Almirante Horacio Rivero y personas del séquito del doctor Kissinger; el señor Cortina estuvo acompañado por el director general de Asuntos de América del Norte, marqués de Merinat.

ESCALA TECNICA EN BARAJAS DEL SECRETARIO DE ESTADO DE MAURITANIA

"Desgraciadamente no puedo hacer ningún tipo de declaraciones"

MADRID, 10 (Europa Press).— En el día de ayer se permaneció durante horas en el aeropuerto de Barajas, en escala técnica, el secretario de la presidencia de Mauritania, señor Mohamed Ali Cherif.

El señor Cherif llegó al aeropuerto madrileño minutos después de la una de esta tarde, en vuelo de las líneas aéreas argelinas procedentes de este país.

Abordado por los periodistas, el secretario de Estado de Mauritania dijo: "Desgraciadamente no puedo hacer ningún tipo de declaraciones, porque mi estancia aquí es de carácter privado".

LA ESCASEZ DE AZUCAR, CADA VEZ MAS PREOCUPANTE

PUEDEN VOLVER LAS «CARTILLAS»

Nuestras fábricas trabajan al 60 por ciento de su rendimiento

VALLADOLID, 10 (Logos).— El presidente del Sindicato Nacional Remolachero y de la Confederación Internacional de Remolacheros Europeos, don Adolfo Sánchez García, dice en una entrevista que publica hoy "El Norte de Castilla", que el problema del azúcar ha llegado a tal punto, que empieza a pesar sobre el país el fantasma de las cartillas de racionamiento.

UNA SOLUCION

Según el señor Sánchez García, la solución, llegada una situación límite, tendría que ser incrementar fuertemente el precio de la remolacha nacional con lo cual el

azúcar se vería encarecida. Si no se adoptan ya las medidas oportunas, añade, habría que ir pensando en reducir su consumo.

El precio que el presidente del Sindicato Remolachero propone es de 3.000 pesetas tonelada de remolacha, mas una subvención de 200 por labor entregada al cultivo.

En la entrevista se refiera a las 500.000 toneladas de azúcar que España tendrá que importar el próximo año, mientras las fábricas nacionales están trabajando a un 60 por 100 de sus posibilidades por falta de remolacha al haberse reducido la superficie de su cultivo considerablemente en los dos últimos años.

ALFONSO SASTRE, PROCESADO

MADRID 10 (Logos).— El juzgado militar que instruye el sumario sobre el atentado de la calle del Correo, que costó la vida a 12 personas, ha dictado auto de procesamiento contra el escrito Alfonso Sastre. El nuevo procesado es esposo de Genevieve Forest, una de las principales encartadas en esta causa, procesada también por el citado juzgado militar, junto con otras ocho personas.

Todos ellos figuran en el sumario como presuntos implicados en el atentado.

TELEFONOS de "ARAGON/exprés" y "Zaragoza Deportiva"

Rogamos que para sus llamadas utilicen los siguientes teléfonos

DIRECCION

Teléfono 23 00 99

(Dotado de contestador automático y grabador de mensajes a cualquier hora del día o de la noche).

REDACCION Y ADMINISTRACION

Teléfono 21 69 83

(Centralita con tres líneas)

"ARAGON/exprés". PAG. 3



siempre seguro

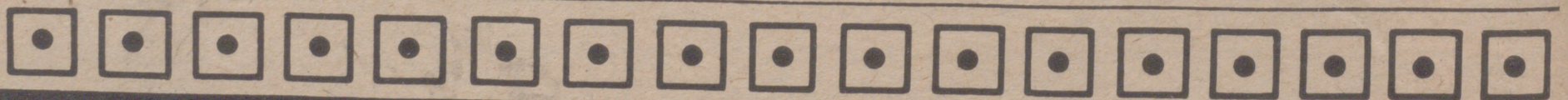


«telefónicas»

Autorizado D.G.P.F. n.º 250. Madrid, 23 de Julio de 1974.

SIRS

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



Pensar libre POR LIBRE

LICINIO de la Fuente tiene en estos momentos la doble responsabilidad del Ministerio de Trabajo y de la Vicepresidencia social del Gobierno. En sus intervenciones públicas es consciente de ello y puede decirse que es la voz social del Gobierno, en tanto que Barrera de Irímo es la voz económica. Las declaraciones que Licinio de la Fuente ha concedido a "La Vanguardia", durante su reciente viaje a Barcelona, son una prueba de la que digo.

La idea central de estas declaraciones consiste en cantar las excelencias de una "democracia social", como sistema diferente y preferible al comunismo y al neoliberalismo capitalista. Dejo a su personal responsabilidad la afirmación de que una democracia social puede ser una solución política a la que ilusionadamente puede incorporarse la mayor parte de nuestra juventud, mientras que difícilmente un neoliberalismo capitalista podría ser bandera de enganche para la mayor parte de la juventud española.

Lo social es para Licinio de la Fuente uno de los perfiles más definidores del Régimen y supone una concepción política completa, postulando una auténtica reforma social que vaya desde lo fiscal a lo educativo, desde la ordenación del trabajo a la posición de los trabajadores en la empresa. Consecuente con ese pensamiento, postula que "la apertura sea para todos y no para unos pocos" y que "las libertades formales sean de verdad libertades reales" y asegura que no contraponen nunca la evolución política y la evolución social, ni supedita a la evolución social la evolución política, sino que afirma que la evolución social es una parte sustancial de la propia evolución política.

El ministro de Trabajo lleva su papel de Vicepresidente social del Gobierno hasta el punto de no separar nunca el problema de la democratización política del problema de la evolución social. Yo pienso que seguramente Licinio de la Fuente exagera

un poco su planteamiento, ya que, por ejemplo, en el caso de las asociaciones políticas, lo que ya lleva consigo todos los pensamientos sociales. Por tanto, creo que dando vía libre a esas asociaciones se impulsa no solo la acción política, sino también —y en la misma medida— la acción social.

Pero el Vicepresidente tercero parece que condiciona su aceptación de las asociaciones políticas al hecho de que además "hagamos otras reformas que son necesarias para la solución de los problemas de nuestro pueblo". Las asociaciones serán un paso en la evolución, en opinión del ministro, si además avanzamos "en la construcción de la sociedad que haga posible que el juego de las asociaciones sea efectivamente un instrumento de participación para todos y no un medio de poder, de influencia y de manipulación del pueblo por algunos".

Yo comprendo la postura del ministro y su justo empeño en subrayar la trascendencia de lo social. Pero habrá que tener cuidado para evitar que el procedimiento pueda volverse en contra de la finalidad perseguida. La exigencia de esa simultaneidad entre la aparición de las asociaciones y la resolución de una serie de problemas sociales puede encerrar una gran contradicción. Puede darse el caso de que muchos de esos problemas lo que necesiten previamente es ser "descubiertos" y espoleados por las asociaciones, como expresión organizada de unos estados de opinión pública. Muchos problemas sociales necesitan un tratamiento contrastado y la propuesta de unas soluciones de origen representativo. Siendo así, no es lo mejor aquella simultaneidad sino que es imprescindible la preexistencia de las asociaciones políticas.

Democracia política y democracia social

El segundo condicionamiento que apuntaba el ministro también puede tener una respuesta semejante. La construcción de aquella sociedad democrática y sin privilegios difícilmente podrá ser un hecho simultáneo al de la constitución de las asociaciones políticas, cuando uno de los fines básicos de estas es precisamente su contribución a que aquel tipo de sociedad sea construida. Lo contrario significaría afirmar que las asociaciones no son esencialmente necesarias de una manera estricta.

En sus declaraciones a "La Vanguardia", Licinio de la Fuente toca un tema muy ligado también a sus ideales de la democracia social: el anteproyecto de Ley Básica del Trabajo, que se ocupa de problemas tan candentes como la reconsideración del despido improcedente, una nueva normativa para los conflictos colectivos, actualización de todo el tema de jornadas, horarios y descanso, un planteamiento nuevo y actual de problemas como la edad laboral, el aprendizaje, las garantías del empleo y del salario, etc.

¿Se imaginan ustedes la utilidad de la incidencia que tendría el asociacionismo sobre un asunto de la trascendencia de esa Ley Básica del Trabajo? Una gran asociación de marcado carácter social emitiría su autorizadísima opinión y ejercería un importante influjo sobre el ánimo del Gobierno y de los procuradores. No hablo de presión, sino de influjo legítimo, en el caso de que aquella asociación fuese la expresión de un anhelo estrato del pueblo trabajador y de los ciudadanos de más avanzada ideología social.

**Pedro
CALVO
HERNANDO**

BALLARIN MARCIAL Y LOS RIEGOS

- "Ha llegado el momento de considerar que el agua es un bien público, cuya utilización ha de regularse con un gran rigor"
- "Ahora estamos pagando a precio de divisas la lentitud de nuestra política hidráulica"

MADRID, 10 (Logos).— "Ahora estamos pagando a precio de divisas, la lentitud de nuestra política hidráulica", ha manifestado don Alberto Ballarín Marcial, Presidente del IRIDA, en el acto de clausura de las "Jornadas sobre modernos sistemas de riego, con aplicación especial a los riegos por aspersión", que ha venido celebrándose durante los días 7 al 9 en el Instituto que preside, con participación de representantes de la Administración y la actividad privada.

El señor Ballarín, que hizo una brillante exposición sobre el tema: "Una moderna política de riegos", después de destacar la esforzada labor llevada a cabo en los años, cincuenta para impulsar una política hidráulica y de colonización, se refirió a la ralentización a que fue sometida esta iniciativa a la luz del informe de los técnicos del Banco Mundial y de la FAO que repercutió en los tres planes de desarrollo en los que la colonización agraria y las Obras Hidráulicas se vieron frenadas ante el temor de los excedentes.

DEFICIT

"Desde hace un año la política mundial ha

cambiado, y el Ministro Allende, advirtiéndolo de forma inmediata, relanza la política hidráulica y de colonización fijando como meta para el año 1.980 la puesta en regadío de 500.000 hectáreas. "Padecemos un déficit —dijo— de 400.000 hectáreas sólo para maíz; 200.000 en remolacha; doscientas mil en soja, sin olvidarnos del trigo, la cebada, los frutales, y aún más de la horticultura. Nuestras importaciones agrarias superan los 40.000 millones de pesetas, y lo más dramático, es que en gran parte las podríamos suplir con producción interior. El fantasma de los excedentes que rondaba las mentes de los planificadores españoles y de sus asesores extranjeros se ha desvanecido. Ahora

no basta estar abastecido, sino tener despensa".

"El único modo de frenar esta sangría —advirtió— es la de utilizar el petróleo blanco que es el agua, poniendo en línea la capacidad de nuestros técnicos que tienen prestigio internacional. Es preciso plantearse con seriedad y urgencia el tema de la intensificación de regadíos y política hidráulica" —añadió— para advertir seguidamente que el IRYDA ya trabaja en un programa de intensificación de regadíos, en el cual se contempla el estudio integral de las cuencas, tanto en aguas superficiales como subterráneas que considera como el punto de arranque de un nuevo plan hidráulico.

MAXIMA ECONOMIA

Destacó la necesidad de exigir una máxima economía del agua, porque es un producto escaso y costoso. La hectárea del Tránsito Tajo-Segura, dijo, va a costar trescientas mil pesetas. "Parece que van a renacer —comentó— las rencillas antiguas junto a

HORA de ACCION

las acequias entre los agricultores, y a nivel regional asistimos a luchas y disputas por el agua, que se ha vuelto petróleo blanco". Señaló la increíble circunstancia de que haya en nuestro país quien riegue por el sistema de manta. "Hay ignorantes que creen, dijo, que cuanto más riegan mayor es la cosecha. Hay que imponer modernos sistemas de riego como la aspersión y el goteo que ahorran gran cantidad de agua. Es posible que tenga que declararse obligatorio este tipo de riego. Tendrá que prohibirse, tarde o temprano, al menos en ciertas zonas, el riego tradicional, por inundación. El agua es un recurso tan codiciado y a veces tan escaso que de ninguna manera puede quedar al arbitrio del particular su uso o abuso, por lo que se impone su delcaración de propiedad pública a todos los niveles y subsiguiente control riguroso en cuanto a su uso, poniéndose, incluso, un contador en cada toma de agua".

RIGOR

El señor Ballarín expuso su convencimiento de que "llegará a considerarse falta muy

grave el desaprovechar aguas de riego. En una encuesta reciente hecha en Tierra de Campos se leen cosas tan contradictorias como preocupantes. Mientras unos se quejan de que no han sido hechos en su totalidad los regadíos prometidos, otros, en cambio, reconocen que no se riega por quienes pueden hacerlo en un porcentaje que va del 60 por 100, allí donde hay cabecera de comarca, al 40 por 100 en donde esta existe". "Habrá que ser muy riguroso —añadió— en el ejercicio del deber del riego", advirtiendo sobre la necesidad de reconsiderar la posibilidad de una Nueva Ley de Aguas que se base en los planteamientos modernos.

Se extendió sobre la necesidad del aprovechamiento integral del agua, mediante el riego nocturno, la repercusión de aguas usadas la necesidad de llevar al agua por encima de los pantanos y canales, por grandes tuberías la inversión con el beneficio; el regadío condicionado, par el cultivo de determinados productos.

BIEN PUBLICO

Finalizó su conferencia afirmando que hay que



colonizar, mediante una nueva filosofía general sobre las estructuras agrarias que se apoyan en el concepto básico de agro-industria, mediante concentración de hectáreas que forman una sola unidad con una gran planta de pre-refrigeración e m a p a q u e t a d o y comercialización, con las que se puedan obtener y vender hasta cinco cosechas anuales.

"Ha llegado el momento de considerar —finalizó— que el agua es un bien público, cuya utilización ha de regularse con un gran rigor para economizar recurso tan escaso. El agua debe verse, desde el punto de vista político, como uno de los instrumentos básicos para una ordenación integral del territorio que restaure la importancia del sector agrario, y venga a redimir de su actual depresión al mundo rural en su contraste con el urbano, proporcionando el espectáculo de un desarrollo equilibrado e integrado.

POR LA SANCION GUBERNATIVA DE
100.000 PESETAS QUE LE FUE IMPUESTA

González Ruiz RECURRE

● Dice haber recibido ofertas desde todos los puntos del país para contribuir al pago de la multa

MALAGA, 10 (Logos).— El canónigo de la Catedral de Málaga, don José María González Ruiz, que fue sancionado por el Gobierno Civil de esta ciudad con una multa de 100.000 pesetas, con motivo de una homilía pronunciada el pasado domingo en la catedral, en el transcurso de la misa de 12, ha dicho a un redactor del periódico "Sol de España", que ha decidido recurrir contra la multa en el plazo de los 10 días hábiles previstos al efecto.

También ha dicho que ha recibido ofertas de todos los puntos del país para contribuir al pago de la misma, y que un grupo de 63 sacerdotes de la diócesis de Málaga ha solicitado les sean descontados de la nómina 500 pesetas hasta reunir la cantidad precisa para el depósito inmediato de la tercera parte de la cuantía de la sanción.

MADRID: DETENIDO UN PARROCO

MADRID, 10 (Logos).— El Padre Mariano Gamo, párroco de Nuestra Señora de la Montaña, sita en la barriada de Moratalaz, ha sido multado por la autoridad gubernativa con 200.000 pesetas, según nuestras informaciones, por una homilía que pronunció el pasado domingo en su parroquia.

El sacerdote fue detenido ayer a mediodía en la clínica madrileña donde ejerce un trabajo manual por las mañanas.

EL CONSEJO EPISCOPAL A LA EXPECTATIVA

MADRID, 10 (Logos).— El Consejo Episcopal de la archidiócesis de Madrid-Alcalá, de momento no facilitará ningún comunicado a la opinión pública en torno a los recientes acontecimientos laborales y detenciones de sacerdotes.

Se espera la decisión del cardenal arzobispo de Madrid-Alcalá, monseñor Enrique y Tarancón, que actualmente se encuentra en Roma, participando en el Sínodo.

Dada la importancia, del tema, según informa un portavoz del Obispado de la Agencia Logos, se espera que la decisión en torno a la postura que se adopte y enjuiciamiento del Consejo Episcopal sobre la situación sea con el conocimiento del cardenal arzobispo de la archidiócesis.

BARCELONA

Otro «affaire» inmobiliario

170 familias afectadas y puede haber en juego cuarenta millones o más

BARCELONA, 10 (Logos).— Una presunta estafa en una cooperativa de viviendas, es hoy denunciada por "La Vanguardia", que informa del hecho, en la siguiente forma: "Desde hace algún tiempo circulan noticias de que las cosas no andan bien en la cooperativa Virgen de Nuria, de viviendas para empleados de "Seat". Dicha cooperativa tiene su local social en la calle Fundición, esquina al paseo de la Zona Franca, próxima a los terrenos de la factoría de automóviles.

Según se dice, se planificaron ocho grupos de viviendas de las que prácticamente hay construidas y habitadas un 40 por ciento aproximadamente, se están o están construyendo otras y debían comprarse los terrenos para completar el Plan. Pero se acabó el dinero y la cooperativa está haciendo aguas, como vulgarmente se dice. Al frente de dicha cooperativa y como presidente figuraba o figura don Ezequiel Bellet, hasta ahora, cuando menos, alto empleado de "Seat" y a quien se responsabiliza de tal situación y se le acusa como presunto causante de estafa y falsificaciones.

Las noticias que nos llegan son las siguientes: unas 170 familias, están seria y de inmediato afectados por esta situación. Se trata únicamente de uno de los ocho grupos del plan y como no vieron la cosa clara presentaron una denuncia en el juzgado, "una querrela criminal", indican, el día 3 del presente mes de octubre. El sábado, día 5, se reunieron en una asamblea en el fomento de trabajo nacional, asamblea que no llegó a terminar y de lo que, según referencias, el señor Bellet tuvo que salir protegido.

Hasta aquí las aguas revueltas de esta cooperativa Virgen de Nuria, de viviendas. El plan de construcción comprende proporcionar "habitat" a 1.000 familias, de las que unas 400 ya lo tienen.

Se trata al parecer de un nuevo "affaire" inmobiliario en el que podrían estar en juego unos 40 millones de pesetas más.

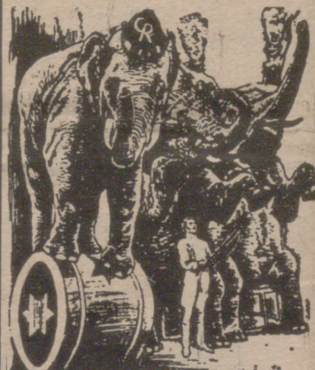
FABULOSO
EXITO
EN SU
PRESENTACION
DEL GRAN



EL ESPECTACULO
QUE HA TRIUNFADO
PLENAMENTE
EN LOS
5 CONTINENTES

HOY

3 FUNCIONES 3
5 tarde, 7'45 y
11 noche



Los elefantes que
atravesaron los Alpes
para el rodaje de la
película "ANIBAL".

Admire nuestra
grandiosa y completa
fauna salvaje: el
hipopótamo gigante,
de más de 4.000 kilos de
peso; caimanes del
Amazonas; osos
hormigueros; las
terribles iguanas de la
selva de Brasil, y otras
muchas especies

NOTA -- Taquillas
abiertas desde las 11 de
la mañana en el Circo y
en la taquilla ambulante
instalada en la Plaza
Salamero.

Teléfono: 42-33-33.

FOTOGRAFIA Y CINE

NUEVO, ocasión.
Diapositivas, películas,
confección de diapositivas a
partir de negativo, blanco y
negro a color, Calatayud, 3.

Lea siempre

ARAGON
expres

NUNCA LE
DEFRAUDARA

JUEVES, 10 DE OCTUBRE DE 1974

LA PUBLICIDAD EN TELEVISION

MADRID, 10 (Logos).— Pese al incremento de los precios para los "spots" publicitarios en TVE, triplicados en algunos espacios, y que entraron en vigor el pasado día uno, no se ha registrado retracción en la demanda de espacios, sino que el efecto ha sido positivo en lo que respecta a los anunciantes que dedican un alto presupuesto a este fin.

Este es el punto común de las declaraciones recogidas por un redactor de "Logos" en varias distribuidoras de publicidad, a quienes se formuló las siguientes preguntas: "¿Qué incidencia tiene el incremento de las tarifas en el mercado?" y "El aumento de la duración de cada spot (de quince a veinte segundos), y los altos precios provocan una reducción de los anunciantes, ¿conducirá esto a mejorar la calidad publicitaria?"

Han respondido: Don Ignacio Acha Sánchez, director del grupo "Publidis": a) El incremento no ha producido una reducción de la contratación. Lo cierto es que ya no hay espacio en TVE para los meses de octubre, noviembre y diciembre y, para enero y febrero, ya se están presentando contraofertas (cuando el espacio solicitado está cubierto y se ofrece otro próximo). Ha repercutido favorablemente en algunos otros medios, como vallas y cines, y sobre todo en la radio;

sigue muy floja la contratación en revistas y respecto a la prensa diaria, cada vez mas dedicada a campañas locales, no le ha incidido sensiblemente. b) Debería conducir a una mejor calidad en las películas. No obstante, hay que reconocer que el comerciante no está dispuesto, salvo algunos casos, a invertir grandes cantidades para perfeccionarlas.

Don Juan Luis Martínez, Jefe del Departamento de TV de "Distribuidora Española de Publicidad": a) Los anunciantes siguen yendo a TV. Además, se ha incrementado la demanda de espacios publicitarios. Quizá algún anunciante pequeño tenga que irse a otros medios,

AL COPO (pese a las nuevas tarifas)

pero en general no creo que repercuta mucho en ellos. b) Parecer ser que sí hay mejora, ya que en 20 segundos se pueden hacer mejor las cosas. Por otra parte hay una mayor exigencia de televisión, en cuanto a la reducción de extranjerismos y otros elementos que disminuían la calidad.

"Las nuevas normas —dice TVE— abren cauces a una mayor creatividad artística y mejora en la calidad, lo que repercutirá en el crédito que tenga el espectador del producto anunciado".

Algunas de las medidas tomadas son: reducción del número de cortes para colocar bloques publicitarios (de 17 diarios a 10), edición de tarde, con solo tres bloques de publicidad; en espacios infantiles, solo 15 anuncios de 10 segundos, como máximo; el programa de noche, seis cortes con un total de 200 segundos y 10 anuncios; se limita el número de veces que un

anuncio puede pasar ante la pantalla a 60 por año (antes llegaron a superarse las doscientas veces); un mismo anuncio no puede pasarse por televisión mas de una vez por la tarde, ni mas de una vez en la emisión de la noche y, entre otras medidas, un mismo producto tiene limitado el tiempo de uso de la televisión a un máximo de 12 minutos al mes, de los cuales no puede consumir mas de ocho en la emisión de la noche.

En cuanto a las normas para controlar la veracidad, legalidad, autenticidad y respeto a la libre competencia, destacamos las siguientes:

Los mensajes no deben apelar a la violencia, al miedo o a la superstición.

En los anuncios en que se ofrecen regalos o premios al interés primordial deberá recaer sobre el producto al que va asociada la oferta.

Las afirmaciones o alegaciones que se formulan en los anuncios sobre la

naturaleza, composición o cualidades de los productos deberán ser demostrables a petición de parte, de acuerdo con los dispuestos en el Estatuto de la Publicidad.

Los testimonios deben ser auténticos y utilizados en forma inequívoca. Habrá de aportarse la prueba de su formulación real en fecha y lugar bien determinado y la autorización de las personas utilizadas.

Los anuncios no podrán contener afirmaciones o referencias de menos precios para otro producto o servicio y en general, para los eventuales competidores.

Como primer dato estadístico consecuencia de la nueva postura publicitaria de TVE, dice la información de este medio, que del 2 de octubre de 1973 al dos de octubre pasado, se han reducido de 59 a 20 los minutos diarios dedicados a televisión, en la primera

COOPERATIVA INDUSTRIAL

de la Pequeña y Mediana Empresa

ACTIVIDADES:	FUNDICION	MUEBLES Y CARPINTERIA
	MECANIZACION	MODELOS FUNDICION
	MATRICERIA	PLASTICOS Y QUIMICA
	TRATAMIENTOS	TEXTIL Y PIEL
	CALDERERIA	INSTALACIONES INDUSTRIALES
	GRIFERIA	MATERIAL ELECTRICO
	MAQUINARIA Y VEHICULOS	

Amplia gama de productos expuestos en nuestro Pabellón (Sección 9ª) y stands 88, 89, 753, 754, 755, 756 de la

FERIA DE MUESTRAS

**PELUQUERIAS
HOTEL CORONA
de ARAGON**

- ★ SALONES INDEPENDIENTES PARA SEÑORAS Y CABALLEROS
- ★ SERVICIO CAFETERIA
- ★ SOLICITEN HORA AL TELEF. 211026

"ARAGON/express". PAG. 6

ECONOMIA

Las veinte suspensiones de pagos más importantes de Cataluña

■ EN LO QUE VA DE AÑO

- BARCELONA 10 (Europa Press).— Alrededor de doscientas suspensiones de pagos han sido presentadas en los juzgados de la región catalana en lo que llevamos de año, superando cualquier otra cifra en periodo semejante.
- De entre dichas suspensiones, destacan por su envergadura las veinte siguientes:
- 1.— Industrias Fontanals, (textil lanera), de Sabadell, con un pasivo de 893 millones.
 - 2.— Decorisima, (textil lanera), de Sabadell, con 384 millones.
 - 3.— Rosell, (Inmobiliaria), de Barcelona, 254,9 millones.
 - 4.— C O G I S A (Construcción), de Barcelona, con 231 millones.
 - 5.— Roselson (Electrónica), de Barcelona, con 203,7 millones.
 - 6.— Construcciones Cos (Construcción), de Barcelona, con 185 millones.
 - 7.— Cavas Raventos Catusús (Champán), de Vilafranca Penedés, con 174,3 millones de pesetas.
 - 8.— Luis Santacana Farault (urbanizaciones Champán Rubricatus), de Martorell, con 167,2 millones.
 - 9.— Puntiblond, (tules, puntillas y tejidos especiales), de Barcelona, con 158,7 millones.
 - 10.— Albo, (maquinaria de géneros de punto), de Mataró, con 155,7 millones de pesetas.
 - 11.— Fernando Granell, (construcción), de Barcelona, con 154,9 millones.
 - 12.— Torrealmadena (inmobiliaria), de Barcelona, con 137,8 millones.
 - 13.— Manuel Rosell Guillén (promotor inmobiliario), de Barcelona, con 115 millones.
 - 14.— Miguel Gil (confección prendas de punto), de Tarrasa, con 112 millones.
 - 15.— Industrias Ullod, de Granollers, con 111 millones de pesetas.
 - 16.— Valentín Gómez Hernández (textil), de Mataró con 103 millones de pesetas.
 - 17.— José M^o Pedro y Rafael Azumendi Abans, de Barcelona, con 94,1 millones de pesetas.
 - 18.— Dulces Tardá (Caramelos, dulces), de Barcelona, con 94,1 millones de pesetas.
 - 19.— Inmobiliaria Manuel Rosell G. (inmobiliaria), de Barcelona, con 76,6 millones de pesetas.
 - 20.— S.A. de Actividades del Desarrollo Inmobiliaria, de Barcelona, con 71,8 millones de pesetas.

En agosto:
EL SALDO DEFICITARIO DISMINUYO EN 20.000 MILLONES DE PESETAS

■ El valor de los crudos importados ascendió a 18.400 millones de pesetas

MADRID, 10 (Europa Press).— El déficit comercial registrado por España en el pasado mes de agosto descendió en unos 20.000 millones de pesetas respecto al mes de julio, lo que supone una mejoría apreciable de nuestro comercio exterior, según se desprende de los datos facilitados por la Dirección General de Aduanas del Ministerio de Hacienda.

La misma fuente informa que las importaciones en dicho mes sumaron 67.234 millones de pesetas, y las exportaciones, 28.302 millones. El déficit comercial absoluto fue, por tanto, de 38.932 millones, y la cobertura parente de las importaciones por las exportaciones fue del 42 por ciento.

Comparando los datos de agosto pasado con los de igual mes de 1973 se observa un aumento del 42,7 por ciento en las importaciones y de un 28,8 por ciento en las ventas al exterior.

AUMENTA EL VALOR DEL PETROLEO

Según la Dirección General de Aduanas, el valor de los crudos petrolíferos importados en el mes de agosto se eleva a 18.400 millones de pesetas, es decir, el 27 por ciento de las importaciones totales del mes. La expansión de estas compras frente a idéntico periodo de 1973 es del 26,1 por ciento de aumento.

En el periodo enero-agosto de este año, las importaciones españolas llegaron a los 580.620 millones de pesetas, y las exportaciones alcanzaron 247.479 millones. El déficit en los ocho primeros meses de la balanza comercial española es, en consecuencia, de 33.141 millones de pesetas. La cobertura global aparente alcanza el 42,7 por ciento.



BILBAO, 10 (Servicio especial del Banco de Vizcaya para "ARAGON/exprés").— Al unirse el grupo eléctrico a la tónica general que se viene arrastrando, la sesión ha resultado un desgranar los corros, bajo una misma situación de desgana e inoperancia, quizá mañana como final de la semana esta situación se estabilice porque en realidad no hay un papel excesivamente presionante, salvo en algunos valores muy cotizados que aún conservan cotizaciones llamativas.

El corro eléctrico con un índole más bajo de actividad, recoge pérdidas en todos sus valores cotizados, Viesgo -4, Iberduero -3, Reunidas e Hidrola -1. Varias repeticiones en siderúrgicas y bajas más intensas que ayer como las de Olarra -40, Forjas -10, Hornos -5,5 y Babcock -2. En su endémica situación el corro químico que hoy ha cotizado en el corro público solamente dos valores, Papelera -3 Nicas -1.

Bajas dispares en bancos, fuertes en algunos como Bancobao -20, Central -16, y Popular -15, y menos intensas en Vizcaya y Baninbao -5. Ligera recuperación en Telefónica -2 y cesión de 5 enteros en Campsa.

MADRID

La tanda de hoy ha estado caracterizada por una gran inhibición compradora que ha afectado a todos los sectores.

Los bancos en situación de papel han tenido bajas muy generalizadas y algunos de ellos como Bancobao (1 - 17) no han podido cotizar. Ligeras flexiones en la mayoría de las acciones eléctricas. Monopolios con retrocesos en sus componentes aunque de pequeña cuantía.

Los sectores de construcción, inversión y químicas registran caídas superiores a un punto en sus respectivos índices parciales.

Al cierre no se presentaba distinta orientación de la que se ha visto en el transcurrir de la sesión, es decir, retirada de la semana no encontrándose contrapartida para el papel flotante.

Índice de la bolsa de Madrid 92.90 -1.09.

BARCELONA

Sesión de tonos más desfavorables que ayer pues las bajas han alcanzado también el sector de electricidad y servicios.

Hoy han cotizado 13 valores del sector bancario marcando papel, entre industriales y comerciales, en el grupo químico salvo

Inhibición compradora

Afectó a todos los sectores

aragonesas que mejora 2 enteros, el resto con recortes. Recortes igualmente en cements y construcción, siderúrgicas y alimentación, y cierto sostenimiento en valores papeleros e inmobiliarias.

Dentro de esta débil situación como detalle destacaremos a Seda de Barcelona que marca dinero a 352 +17

Al cierre no se vislumbra rectificación aunque sea técnica. Azcarretazabal.

Cambios de la sesión de hoy

FACILITADOS POR

CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

40 AGENCIAS URBANAS

Oficina Central: SAN JORGE, 8
487 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

¡NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS!

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano.....	1.247	---
Banco Exterior.....	525	---
Banco Central.....	960	945
Banco Español de Crédito.....	759	750
Banco Hispano Americano.....	---	690
Banco de Santander.....	980	963
Banco Popular Español.....	846	834
Banco de Bilbao.....	1.055	---
Banco de Vizcaya.....	858	850
Banco Occidental.....	920	---
Banco Atlántico.....	855	---
Banco Industrial de Cataluña.....	542	---
Banco Ibérico.....	900	---
ELECTRICAS		
Hidro.Española.....	179	174,50
Sevillana.....	153,6	153,50
Cantábrico.....	156	160
Eléctrica Viesgo.....	156	154
Hidro.Cataluña.....	129	128
Iberduero.....	251	248
E. Reunidas.....	116	---
Unión E. Madrileña.....	160	157
Fenosa.....	130	---
Fecsa 5.000.....	153	147
Fecsa 1.000.....	154,5	153
MINERAS		
Ponferrada.....	154	155
Duro Felguera.....	122	---
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos.....	206	---
Auxiliar F.C.....	82	80
ALIMENTACION		
Azucarera.....	152	150,50
Ebro.....	720	700
Águilas.....	200	196
QUIMICAS		
Petróleos.....	375	372
Explosivos.....	301	295
Energías.....	164,25	165
CONSTRUCCION		
Dragados.....	965	950
Urbis.....	209	209
Inmobiliarias Metro.....	255	255
Vallehermoso.....	220	220
VARIOS		
Telefónica.....	266	265,50
Galerías Preciados.....	530	---
Campsa.....	215	213
Tabacalera.....	395	390
Astilleros.....	116	116
Metro.....	185	---
Unión Fenix.....	635	633
Ahorrofondó.....	1.519,26	1.517,06
Seat.....	---	195



INTERBONDING

Comunidad Internacional de Información.

Agradece la asistencia del distinguido público al desfile de modelos que se celebró el pasado 4 de Octubre en el Salón Rojo del Hotel Corona de Aragón en Zaragoza y espera que el acto haya sido del agrado de todos.

- ICOA S. A.: Bilbao - Zaragoza.
- T. BLAY, S. A.: Barcelona.
- CIA. ESPAÑOLA DE FLOCKAGE, S. A.: Madrid - Barcelona.
- FOAMPSA, S. A.: Olot (Gerona)
- INDUTESA Barcelona.
- Central Interbonding: Barcelona - 9
- Vía Layetana, 196

Antes de dar un paso

¿Se ha preguntado alguna vez, cómo colocaría mejor su capital?



- Si le preocupa acertar en la selección de sus valores.
- Si le incomoda atender a su administración.
- Si necesita poseer mayor información.
- Si precisa asesoramiento

ACUDA A NOSOTROS

Un personal técnico y unos servicios especializados están a su disposición para ayudarle a resolver estos problemas.



BANCO DE BILBAO
desde 1857

Aprobado por el Banco de España con el número 649.



Persisten las discrepancias en las relaciones Bonn-Moscú

Berlín, el meollo del desacuerdo

● Moscú continúa negando a Bonn la representación exterior "a priori" de lo que considera como un territorio independiente de la República Federal

BONN, 10 (Crónica por Miguel MOYA HUERTAS, de la agencia Efe, especial para "ARAGON/exprés").

ANTES de que Breznev dialogue con Giscard habrá conferenciado con el canciller Schmidt, a Breznev el destino le ha cambiado el equipo de jugadores o interlocutores en occidente, puesto que Ford relevó a Nixon, Giscard sucedió a Pompidou y Schmidt ha sustituido a Brandt. Hoy partió el secretario general del Partido Comunista de la URSS del aeropuerto berlinés oriental de Schoenefeld de regreso a Moscú tras cuatro jornadas de actos conmerativos de la fundación de la República alemana satélite del Kremlin. Entre las personalidades que le daban la despedida figuraba Quenter Gaus, representantes permanente de Bonn en la R. D. A., quien se había abstenido de presentarse en la tribuna al igual que los embajadores británico y francés (el norteamericano aún no ha presentado credenciales) para protestar así por un desfile militar que es contrario a los pactos cuatripartitos. Breznev ha pasado revista a las tropas de su germánica sucursal.

La URSS munición ese ejército y sabe bien cuantos cohetes y proyectiles tiene autorizados en sus parques de artillería. Pero Breznev revistó también la plana mayor de sus vasallos de la R. D. A. era el único dirigente de categoría entre los invitados de los "países hermanos" y el fraternal Edward Gierak, jefe polaco nacido en la Polonia alemana como su apellido revela, ha preferido viajar a Estados Unidos en vez de Berlín.

BANDA BELICOSA

Gierak avanza en sus amplias relaciones con Washington y acierta a cotizar en Estados Unidos, país receptor de una gran masa migratoria polaca, la mayor política de coexistencia pacífica entre Varsovia y la Santa Sede en el área mayoritaria católica de Polonia. Cada uno de los estados del bloque oriental europeo se busca su conexión con el capitalismo industrial del oeste. La URSS aprovecha la colosal cooperación económica con Bonn en grado tal que no le agradaría al colectivo imperante en la Plaza Roja (ya se determinaba así en tiempo de los zares) un mal modo excesivo de Honecker frente a Bonn. A Breshnev no le interesa que "sus" alemanes dirigidos de la R. D. A. disgusten —más kremlinianos que el Kremlin— a los alemanes de Bonn, que, en la nomenclatura propagandística de la URSS, han dejado de ser "una banda belicosa cómplice de un nido de fascistas". No estaba allí hoy, en el aeropuerto de Schoenefeld, en la despedida oficial a Breznev, el embajador de China Popular en Berlín-Este, señor Peng, debido a que el secretario moscovita y sus escuderos tudescos prosiguen los ataques dialectivos al régimen de Pekín. En cambio, Kuan Huan viceministro de relaciones Exteriores chino, llegará a Bonn el miércoles, en calidad de primer visitante de alto rango que Mao Tse Tung envía a orillas del Rhin. Firmados los tratados todos los de la "Ostpolitik", normalizadas con reglamento pacto dentro de su anomalía permanente las relaciones interalemanas y conformes Bonn y Moscú en los diseños de la paz ¿Cuál es el asunto básico que Breznev y Schmidt han tratado?

DELICADA CUESTION

Berlín es el meollo del desacuerdo:

Moscú persevera en su doctrina de negarle a Alemania Federal la representación exterior "a priori" de los que Rusia considera como un "territorio político especial independiente de la República Federal de Alemania. La reciente conferencia de Gromyko y Gescher, días atrás en Bonn-Moscú de cooperación científica, el convenio cultural y el de colaboración jurídica entre los tribunales siguen pendientes de firma porque el canciller socialdemócrata insiste en que los organismos jurídicos, científicos y culturales de Berlín Occidental se encuentren en un territorio "representable" por el gobierno federal alemán, según los tratados ruso-aliados.

Desde otro punto de vista aparece Berlín al enfocar aspectos humanos insoslayables. La R. D. A. exige a los visitantes berlineses occidentales y alemanes federales, respectivamente, un gasto mínimo de diez y veinte marcos diarios. Hasta el 15 de noviembre de 1973 regía la mitad de la tarifa. Más que un tributo es un freno que maneja los dirigentes comunistas para reducir el número de viajeros "capitalistas" (que contagian ideas liberales) sin perder el total de ese dinero, cambiando (1:1) en las taquillas fronterizas, cuando la evaluación mercantil del marco alemán del este dista mucho de esa paridad.

"INTER-SHOP"

Los alemanes del Oeste libre pueden, desde luego, "gastar" esa suma mínima diaria entregándosela a sus parientes del Este totalitario. Pero es un mal negocio pues con ese dinero en marcos orientales no vale la pena ponerse a la cola de un restaurante esperando vez y con paciencia ilimitada. Es mejor negocio, y caritativa acción, desistir de la onerosa estancia en la R. D. A. y remitirle a un pariente "pobre" del Oriente los marcos occidentales. Con esas divisas fuertes podrá adquirir en las tiendas especiales "inter-shop" de la R. D. A. productos importados por el Estado alemán oriental procedentes del mundo capitalista. En esos comercios típicos de país socialista europeo —en Checoslovaquia se denominan "Tuzex" están a la venta asimismo artículos de exportación de aquellos sistemas, con lo que el Estado se ahorra los fletes.

GALERIAS de ARTE

GALERIA PRISMA

EXPONE:

ALBERTO DUCE

Del 4 al 27

Calle Temple, 10 - Teléfono 225784

SALA LIBROS

EXPONE

CELIA CANALS

FUENCLARA, 2

ACUSADA DE CONducir EN ESTADO DE EMBRIAGUEZ

Joan Kennedy, DETENIDA

WASHINGTON, 10 (Crónica de Ken RINGLE y Ronald TAYLOR del Washington Post-Efe, especial para "ARAGON/exprés").

Joan Kennedy, esposa del senador Edward M. Kennedy fue detenida y acusada de conducir en estado de embriaguez ayer, tras chocar su automóvil con otros dos vehículos parados en un semáforo en Virginia, cerca de Washington. Un portavoz de la oficina del senador Kennedy dijo que se informó a esta rápidamente del incidente de la esposa de Kennedy. Edward salió inmediatamente para estar con su mujer.

Otro conductor que estuvo implicado en el accidente dijo que la señora Kennedy pareció "muy disgustada y desolada por habernos causado problemas".

La policía dijo que la señora Kennedy fue trasladada por un automóvil de la policía a una comisaría donde se la hizo una prueba para analizar el contenido de alcohol en el aliento. La policía se negó a facilitar los resultados de dicha prueba.

El conductor dijo que tras el accidente se alegró mucho la señora Kennedy de que no hubiera heridos y nos repitió una y mil veces que sentía mucho lo ocurrido. El accidente de la señora Kennedy se produjo 15 días después de que su esposo anunciase que no buscaría ni aceptaría la designación democrática para la presidencia en 1976. A la sazón Kennedy dijo que sus "principales responsabilidades se hallaban en casa".

"Llegué a esta decisión tras estudiar la situación con mi esposa y otros miembros de mi familia", dijo: "He preferido anunciar mi decisión ahora, a fin de poner fin a las preocupaciones dentro de mi familia sobre la posibilidad de que presentara mi candidatura, así como para aclarar la situación con mi partido".

La señora Kennedy salió de un hospital en Capistrano By-The Sea, California, para ponerse al lado de su esposo durante la conferencia de prensa del 23 de septiembre.

Debía regresar al hospital poco después, pero un portavoz del despacho del senador dijo ayer que se hallaba en McLean durante las últimas dos semanas. Antes de ingresar en el hospital de California había estado sometida a tratamiento en el hospital Silver Hill en New Canaan, Connecticut, que está especializado en tratar a personas con problemas de la bebida.

NUEVO EMBAJADOR USA NO TIENE INVERSIONES EN NUESTRO PAIS

MADRID, 19 (Europa Press).— Parece que el nuevo embajador de Estados Unidos en España, señor Peter Flanigan, ha superado los interrogatorios formulados por el comité especial nombrado por el Congreso norteamericano, sin que se haya encontrado conflicto de intereses con España.

Flanigan es muy conocido en los Medios financieros españoles por haber gestionado operaciones de crédito en nuestro país en representación del Banco de Inversiones "Dillon Road", para el que trabajaba, y después como colaborador del presidente Richard Nixon, por haber tratado muy directamente los temas españoles.

Según el citado comité especial del Congreso, el nuevo embajador no tiene inversiones en España que le hagan incompatible con el puesto para el que ha sido nombrado.

ESPAÑA, MIEMBRO DEL CONSEJO INTERNACIONAL DE ARCHIVOS

OTTAWA, 10 (Efe).— El director general de Archivos y Bibliotecas de España, don Luis Sanchez Belda, ha sido elegido miembro del Consejo Permanente de la Mesa Redonda Internacional de Archivos que celebra estos días su decimoquinta reunión bienal en esta ciudad.

Junto con él señor Sánchez Belda ha sido elegido también su colega noruego, ambos en representación de Europa.

FALSA ALARMA DE BOMBA EN EL BANCO COCA DE MADRID

MADRID 9 (Europa Press).— Una llamada anónima, realizada a primera hora de la mañana, anunció al Banco Coca, en su sede de la avenida de José Antonio (Gran Vía), que en las dependencias, de la entidad había sido colocada una bomba que haría explosión a las doce del mediodía.

El hecho fue puesto en conocimiento de los directivos del banco, quienes por su parte lo comunicaron a la policía, que ordenó el desplazamiento de varios agentes, los cuales practicaron un minucioso registro en el edificio de la entidad bancaria; afortunadamente, no fue hallado ningún explosivo.

Los trabajadores que así lo prefirieron abandonaron la entidad con permiso de la dirección, y, comprobada la falsa alarma, se reintegraron posteriormente a sus puestos de trabajo.



Colegio BURBANO

ENSEÑANZA OFICIAL

Paseo Ruiseñores, 10-12 -:- Tel. 372134

CURSO 74-75

BACHILLERATO SUPERIOR C.O.U.

Matrícula, de 9 a 1, en la Secretaría del Centro

RESIDENCIA MASCULINA

GRANDES GALAS

PROGRAMA ESPECIAL FIESTAS DEL PILAR

VIERNES, DIA 11
LUIS AGUILE

SABADO, DIA 12 | DOMINGO, DIA 13
VICTOR MANUEL | MARY TRINI

Los días 11, 12 y 13: Humor y rantasía con payasos, guiñol, prestidigitadores. Días 12 y 13: "José Miguel y sus calós". Días 13, 14 y 15: "Los Madrigales"

TODAS LAS ACTUACIONES INCLUIDAS EN LA ENTRADA, Y ADEMAS

NUEVAS ATRACCIONES MECANICAS

HORARIOS

LABORABLES DE 4 A 10 | SABADOS DE 4 A 12 | FESTIVOS DE 11 A 10 NOCHE

Días 11 y 12: Abiertos hasta las 4 de la madrugada

AUTOBUSES: Plaza Diego Velázquez

Marymar

- Corsetería
- Lencería
- Batas
- Camisones

COSO, 65

MINUTO DE CIERRE

LOS QUE ACRIBILLARON A TIROS UN "SEAT 600" Y DISPARARON CONTRA UN POLICIA MUNICIPAL HAN SIDO DETENIDOS

Como ya se daba cuenta en nuestro número del pasado día 26, en la noche del 24 al 25 cuando un Policía Municipal de Tráfico trató de identificar a tres jóvenes que circulaban a gran velocidad con un "Seat-1430" de color rojo, después de conseguir a duras penas que se detuvieran en el cruce del paseo de La Mina con Miguel Servet, al proceder a su identificación, se dieron nuevamente a la fuga, por lo que el Agente hubo de continuar su persecución llegando tras ellos hasta la gasolinera de Casablanca, donde observó que se detuvieron y permanecieron con las luces apagadas.

Cuando el Policía Municipal llegaba a unos cien metros del coche, le

hicieron un disparo de escopeta que aunque por fortuna no le alcanzó, varios perdigones se incrustaron en su motocicleta, emprendiendo nuevamente la fuga, por caminos que hicieron imposible su persecución.

Más tarde, la misma noche tirotearon a un inmueble del barrio de La Paz y según tuvo conocimiento la Policía, también dichos jóvenes habían disparado contra un constructor de obras en el barrio de La Paz al que no alcanzaron, pero cuyo coche, un "Seat-600" apareció acribillado por una veintena de disparos de escopeta (tenía daños valorados en 37.000 pesetas).

Iniciadas las gestiones con la mayor diligencia en el Brigada Criminal y el Departamento del 091, se encontró el coche utilizado por los

Se les ocuparon nueve escopetas sustraídas en dos armerías

delincuentes y en su interior aparecieron tres escopetas de caza.

Seguidamente y como fuera identificado uno de ellos, el llamado Julián García Monzo, de 17 años (a) "El cajonero" que a pesar de su edad tiene un amplio historial delictivo, la Policía practicó un registro en su casa, de donde hace meses está ausente por saber que la Policía y la Guardia Civil le buscaba y allí se encontraron multitud de efectos, transistores, linternas, cassettes, palanquetas, destornilladores, etc. pero sin que se lograra su detención.

Alertados todos los servicios y de la Guardia Civil, días más tarde la

Guardia Civil de Tráfico conseguía detenerles en Fuentes de Ebro ocupándole una escopeta, digo una pistola automática del 6,35 y recuperando otros efectos de valor en su poder.

Posteriormente y después de estar detenido el referido "cajonero" se produjo en nuestra Ciudad un robo de escopetas en la armería "El Mirlo" de donde se llevaron seis de dichas armas y abundante cartuchería y nuevamente, durante la noche, en los pinares de junto al cementerio volvió a producirse un nuevo tiroteo que fue advertido por uno de los coches patrulla del 091, el que se dirigió al lugar pero al ser avistado por los delincuentes (dos en esta ocasión), se dieron a la fuga.

Finalmente, Inspectores de la Brigada Criminal, tras no pocas investigaciones y dando una vez más muestras de tesón y eficacia, lograron capturar a dos muchachos que todavía no han cumplido los diecisiete años Francisco Javier Ainaga Diegez y Vicente Bustos Ruedas, (a) "El Chiquilín" quienes se confesaron autores del robo de la armería "El Mirlo" y por tanto del tiroteo. Las escopetas fueron recuperadas por la Policía en los pinares del otro lado del Cementerio donde las tenían bien escondidas.

Estos dos detenidos, fueron igualmente quienes en unión del detenido por la Guardia Civil, atentaron contra el Policía Municipal de Tráfico y dispararon contra el "Seat-600", en aquella ocasión con otras tres escopetas que los tres habían sustraído en la armería de Daroca.

Lo anterior viene a confirmar que aquellos alarmantes disparos eran producidos por delincuentes comunes sin ninguna finalidad subversiva, como la Policía informó desde los primeros momentos, aunque algunas Agencias, por su cuenta, lanzaron noticias alarmistas y tendenciosas hablando de metralletas y atentados de origen subversivo.

Además de estos robos de escopetas, la Brigada Criminal esclareció los siguientes: Robo de varios coches ya recuperados con anterioridad; Robo de caja de caudales en taller de fontanería con 10.000 pesetas; Robo de otras cajas de caudales en una tienda con 4.000 pesetas. Robo en un establecimiento por valor de 5.000 pesetas. Robo en una tienda de muebles de 600 pesetas. Daños de 37.000 pesetas en un coche "Seat-600".

Por su parte el Ainaga Diegez, en solitario, resultó ser autor de otros tres robos en otros establecimientos y dos automóviles.

Una vez más, la eficacia de los servicios policiales, ha conseguido poner en manos de las Autoridades judiciales a estos tres jóvenes cuya peligrosidad social resulta tan evidente, como imprevisible la meta que hubieran llegado a alcanzar en su ascendente carrera delictiva.

TEATRO LIDO

... variedades arrevistadas ...

INSTALADO EN EL FIERAL DE ATRACCIONES

¡POR VEZ PRIMERA EN ZARAGOZA!

El mas Grande y Moderno Teatro desmontable en gira por Europa

¡UN ESPECTACULO DE MUSIC-HALL DE INSOLITAS PROPORCIONES!

SU CITA EN LIDO

FUNCIONES: 5'45-8-11 y 1 madrugada (Mayores 18 años)

CASA GALAN

PARA COMER NOCHE Y DIA, CASA GALAN LE OFRECE, MAYOR ECONOMIA

Casta Alvarez, 90 Teléfono 227644

LOCALES COMERCIALES

Madre Sacramento	171 m. ²
Leopoldo Romeo, 28 (Acogido)	70 m. ²
Leopoldo Romeo, 28 (Acogido)	50 m. ²
Leopoldo Romeo, 28 (Acogido)	42 m. ²
Leopoldo Romeo, 28 (Acogido)	34 m. ²
Calle Cereros, esquina calle Santa Inés (Acogido)	80 m. ²
Calle Cereros (Acogido)	56 m. ²
Calle Concepción Arenal	200 m. ²
Calle San Marcial (Torrero)	160 m. ²

FINCAS J. CASAMIAN

(AGENTE COLEGIADO)

SAN MIGUEL, 9

abra paso a su negocio

CON FOSFOROS PUBLICITARIOS

GENERAL FOSFORERA, S. A.

Avda. del Generalísimo, 90 MADRID-16 Tels.: 2595044 - 2502622

DELEGADO: JUSTO ROLDAN GALILEA C/. Sevilla, 21 - 1.º A - Teléfono 374817 - ZARAGOZA Subagente para: HUESCA - JACA Y BARBASTRO MANUEL CANCERNI Carretera Barbastro - Teléfono 223200

El Seguro más barato no es el mejor.

UTILICE la EXPERIENCIA de un AGENTE de SEGUROS COLEGIADO

SE OFRECE:

Joven 26 años, servicio militar cumplido, cuatro idiomas, radio-telegrafista marina mercante, buena presencia, para relaciones públicas. Teléfono 37 00 39.

Gary

es una fiesta de precios

CELEBRAMOS EL 7º ANIVERSARIO. TODOS LOS BENEFICIOS PARA NUESTROS CLIENTES.



Cisne espuma
125



Cazadora Nappel
1.498



Americana Cheviot poliester
1.595



Pantalón poliester Cheviot
545



Deportiva Tergal, forro desmontable
2.490



Pantalón Tergal
498

(Efe).— El Archivos y España, don... ha sido del Consejo la Mesa nacional de lebra estos ta reunión d. or Sánchez do también ombos en Europa.

MA EN EL A DE

(Europa llamada a primera anunció al sede de la tonio (Gran pendencias, había sido a que harfa doce del

puesto en los directivos nes por su caron a la ordenó el de varios practicaron istro en el ad bancaria; e, no fue osivo.

que así lo onaron la iso de la probada la elntegraron us puestos

URGENTE

mar

El Colegio de Licenciados, en desacuerdo

● CRITICAN LA FALTA DE PARTICIPACION Y EL ESCASO AUMENTO DEL SALARIO BASE

La Sección de enseñanza no estatal del Colegio Oficial de Licenciados de Zaragoza ha realizado un estudio detallado de la Ordenanza laboral para los centros de enseñanza, publicada mediante orden del Ministerio de Trabajo en el Boletín Oficial del Estado del pasado 27 de septiembre. En esta ordenanza laboral se fijan las nuevas condiciones del trabajo y de las remuneraciones de todo el personal que presta sus servicios en centros de enseñanza, cualquiera que sea el carácter de la entidad propietaria, tanto estatales como privados. Como se recordará, varios Colegios oficiales de Licenciados ya se han pronunciado en torno a esta ordenanza laboral y han mostrado su disconformidad con buena parte de su articulado.

Otro tanto acaba de hacer el Colegio Oficial que agrupa a los doctores y licenciados de Zaragoza, que ha señalado serias pegadas a algunos de los puntos más importantes de la Ordenanza, en muchas ocasiones oponiendo las peticiones realizadas por la sección social del sindicato de la Enseñanza con el resultado final contenido en el documento aprobado por el ministro de Trabajo.

EL CONSEJO DE DIRECCION?

El análisis realizado por los Licenciados de Zaragoza recorre punto por punto el articulado de la Ordenanza y hace especial hincapié en algunos de sus aspectos. El primero de ellos, la ausencia de un Consejo de Dirección que en cada centro de enseñanza comparta con la

dirección las tareas de la organización práctica del trabajo. La Ordenanza hace recaer esta responsabilidad en exclusiva sobre el Director, y no prevé ninguna representación del profesorado y el alumnado en las tareas directivas, en contra de lo que los Colegios de Licenciados habían solicitado durante la discusión de la Ordenanza.

En el capítulo de la clasificación del personal, el Colegio de Zaragoza critica el hecho de que coordinadores y tutores no sean considerados como categorías profesionales que han de ser remuneradas especialmente, sino como funciones complementarias sin remuneración alguna. Señalan los licenciados zaragozanos en su escrito que ello contribuirá a que dos figuras tan interesantes como la de coordinadores y tutores —uno de los logros más interesantes de la Ley General de Educación— corran así peligro de no ser reales, al no estar compensado el trabajo económicamente.

Otro de los problemas señalados por el análisis del Colegio zaragozano es el de la contratación eventual de profesores, que ha sido solucionado satisfactoriamente, al aceptarse que la contratación eventual sólo podrá realizarse para efectuar trabajos esporádicos y ocasionales, y no como venía ocurriendo frecuentemente hasta ahora.

El mismo problema arriba señalado de la ausencia de un Consejo de Dirección vuelve a apuntarse a propósito de los ascensos ya que según la Ordenanza el Director puede cubrir libremente los puestos vacantes para los ascensos, en caso de "no existir personal idóneo".

Otro de los puntos de la Ordenanza Laboral duramente criticados por el



Colegio de Licenciados es el referente a las horas complementarias y a las horas semanales de trabajo. Las horas complementarias, que son las horas no dedicadas a dar clase pero que incluyen otro tipo de trabajos en el interior del centro docente, deberían ser pagadas aparte, según estos licenciados. Se pide también que se distinga entre las horas complementarias que hay que dedicar a las necesidades del Centro y las empleadas en actividades docentes complementarias.

En cuanto a las horas de trabajo semanales, la petición de la sección social del Sindicato era de "seis horas diarias, de lunes a viernes, de las cuales cuatro se dedicarán a la docencia en clases y dos a actividades docentes complementarias". Se entendería que por cada hora lectiva debería haber media hora más para actividades docentes complementarias. Tal petición no ha salido triunfante en la Ordenanza que prevé un máximo de 33 horas semanales, de las que 28 serían lectivas y cinco para actividades docentes complementarias. ¿El salario base habrá que dividirlo por las 28 horas lectivas o por las 33 de jornada laboral efectiva?, se preguntan.

El análisis del Colegio de Licenciados, que fija su criterio casi sobre cada uno de los artículos —en algún caso para alabarlos como es el que fija la antigüedad en trienios y su cuantía en un 7 por ciento del salario base— estudia con especial detenimiento el capítulo de medidas disciplinarias. "La ordenanza tipifica, aumenta y agrava considerablemente las faltas del personal, dejando sin embargo sin tipificar los

de la empresa y, en especial, sin definir lo que se considera conducta antisocial de la misma".

La clasificación en faltas leves, graves y muy graves es considerada como propia de un sistema autoritario, "inadmisible en una sociedad civilizada", dice el escrito del Colegio zaragozano.

En el polo opuesto, los licenciados de Zaragoza alaban la creación de una Comisión Asistencial que fije la existencia de puestos de enseñanza completamente gratuitos para los hijos de los del personal que trabaja en los centros docentes.

AUMENTO INSUFICIENTE

Finalmente, el Colegio de Licenciados de Zaragoza hace hincapié en algo que ya señaló recientemente el Colegio madrileño: el incremento de los salarios base que supone esta Ordenanza en relación con la de 1970 - 18.660 pesetas por 33 horas semanales contra 14.190 en la Ordenanza anterior— supone un aumento del 26,85 por cien, siendo así que en el mismo período de tiempo y según los índices del Instituto Nacional de Estadística, el coste de la vida se ha elevado en un 42,28 por ciento.

En cuanto al profesorado de EGB, se considera muy bajo el salario fijado para 33 horas de trabajo semanal, con 12.600 pesetas. "Con ello no se mejora lo suficiente a los maestros y se perjudica notablemente a los licenciados que trabajan en EGB, estableciendo una intolerable discriminación entre estos dos tipos de enseñanza" concluye el estudio.

P.L.

DIEGO PUERTA SE DESPIDIO DE ZARAGOZA CON UNA CORNADA

«Me voy triste y contento de los toros»

Diego Puerta se va de los toros. O por lo menos se va como matador de toros profesional. Los toros no los abandonará nunca, puesto que sus negocios están relacionados con los toros.

Después de varios años de dar tardes de gloria a la afición de toda España de realizar la Fiesta Nacional con arte, estilo y señorío, Diego Puerta se va. En la habitación 212 del Gran Hotel hablamos con el diestro.

—El día 12 en Sevilla dirá adiós a los toros como matador. ¿Como se va del "toreo"?

—Me voy triste y contento. Triste por que el gusanillo del toreo aún lo llevo dentro y contento por que a los 35 años soy todavía joven para torear, pero creo que es el momento en que debo retirarme, sin dejar de ser figura y antes de que las facultades comiencen a fallar.

—¿Que hará Diego Puerta después?

—Dedicaré mas tiempo a mi familia, tengo seis hijos y quiero estar todo el tiempo posible con ellos. Después tengo varios negocios en el campo que debo atender.

—¿Cual ha sido el mejor momento de tu vida profesional?

—Ha habido muchos, pero quizás, sea un toro de la ganadería de Mihura que toree en Sevilla en 1960, que fue el principio de mi carrera y el que me abrió las puertas. Fue el primero, pero después de ese, cada tarde en la plaza hay que armarse.

—¿Que opinión le merece la afición de Zaragoza?

—Es una afición entendida, que siempre me ha acogido con mucho cariño y yo le he correspondido cuando he toreado aquí arrojándome y toreado lo mejor que he podido.

LA MUJER EN LOS TOROS

—¿Puede una mujer lanzarse, así como así, a una plaza de toros?

—Yo no he visto aún torear a una

mujer. Pero quiero decirle que los toros es una cosa muy dura.

—¿La constitución física de una mujer puede ser obstáculo para torear?

—Pienso que sí, pero más que su constitución física, es lo que antes te he dicho, el toreo es muy duro.

—¿Formaría terna con una mujer torero?

—No —tajante.

—¿Cual es su mejor suerte?

—Creo que todas son por un igual, exceptuando las banderillas que no pongo un par por nada del mundo.

—¿Matar entrando o matar recibiendo?

—Depende, unos toros se deben matar de una manera y otros de otra.

—¿Que le dice el momento de tirar la montera?

—Uno brinda el toro cuando ve que se le puede hacer faena, por eso al tirar la montera lo que piensas es en hacer una buena faena.

—Dentro de sus muchas tardes de gloria ¿De cual guarda un recuerdo más grato?

—Han sido muchas, pero quizá este año cuando en Bilbao maté un toro tras anunciar mi retirada.

—¿Y la tarde mas negra?

—Han sido pocas, pero un toro que me devolvieron a los corrales en Soria.

—¿Que opina del afeitado de los toros?

—¡Ah! ¿Pero se afeitan?

—Para terminar, ¿Decae la fiesta?

—No, por lo menos, por las plazas donde yo he ido toreado se está acabando el papel.

—Finalmente digamos, que sólo queda desear a Diego Puerta un pronto restablecimiento por la cogida sufrida ayer en nuestra plaza. Para ser la despedida, amargo recuerdo se lleva. Pero los toros es una cosa muy seria, él mismo me lo había dicho horas antes de vestirse de luces.

Alberto VILLACAMPA

EL BARRIO LA PAZ Y EL ALQUITRAN

● SOLO ESTA ASFALTADO EL RECORRIDO DEL AUTOBUS

Si usted, amigo lector hace mucho tiempo que no ha ido por el Barrio de La Paz, de nuestra ciudad, como me ha ocurrido a mí, le recomiendo que lo haga.

Adentrándome por el barrio desde la avenida de América, después de casi cuatro años que no pasaba por allí, empecé a sorprenderme, gratamente, al comprobar que algunas de sus calles pedregosas y difíciles para el andariego, habían sido objeto de la atención municipal, dotándolas de un riego asfáltico que las hacía más urbanísticas, más cómodas, y, sobre todo, más ciudad. Pero, conforme iba metiéndome hacia el cogollo del barrio, y empecé a ver que la cosa no pintaba como parecía al principio, ya que, el barrio sigue exactamente igual en muchísimas de sus calles y plazas; pedregosas, difíciles y extracudadanas, me sorprendió lo que entendía como una discriminación.

Le pregunté a un vecino del barrio la causa de que unas calles estuvieran asfaltadas y otras siguieran como en el tiempo de los romanos. Me contestó que se había asfaltado el recorrido del autobús. Y que todas las demás vías del sector, a excepción de algunas otras colindantes con la avenida de América, continuaban huérfanas del betún callejero.

Personalmente no me parece mal que se suavice el recorrido del autobús, de por sí, bastante incómodo y vetusto como lo es el que hace ese servicio. Tengase en cuenta que si al retorcido trayecto que hace el tal armatoste, se le agregan los inconvenientes de un piso infame, entonces no hay valiente que coja billete en ese vehículo. Por eso, creo, que el propósito es sano y digno. Está muy bien que se inviertan unos dineros en proporcionar algo de comodidad al ciudadano. Porque, ciudadano también es el vecino del Barrio La Paz, ¿no es verdad?; aunque, en este caso del asfalto, solo sirva para ir en autobús.

Claro que los vecinos del Barrio La Paz, y los vecinos de otros barrios, posiblemente estarán pensando que si son tan ciudadanos como los demás, ¿por qué no se riegan de asfalto todas sus calles, aunque no pase el autobús por ellas?

Bueno, en el supuesto de que todos estos vecinos, estos conciudadanos podríamos decir mejor, se hayan hecho la pregunta, no cabe duda alguna de que debe haber una respuesta razonable para ellos. Y, además, convincente. Que las palabras se las lleva el tiempo y lo que el hombre de la calle quiere, esto es, el hombre que cada día de su vida, tiene que apechugar con todos los inconvenientes del ajeteo diario, son hechos. Hechos diáfanos y realistas. Y no es menor cierto que, en estos momentos, sentirse marginado, como ocurre cuando se vive en una ciudad tentacular, como se está convirtiendo la nuestra, es necesario avizorar esa realidad innegable que representa la asfixia de una ciudad concentrada en las densas avenidas y los rascacielos, modestos si se quiere, pero que ocultan la otra realidad más fisiológica, que son los pulmones de los barrios. A los que hay que llevar la atención municipal, para liberarse del egocentrismo ciudadano, y para que todo el asfalto del municipio no riegue solamente las calles del centro; que haya un poco, también para el barrio La Paz.

J. SÁNCHEZ CARRION



EL XXIII GRAN PREMIO MOTORISTA DEL PILAR

A NOCHE el Moto Club de Aragón, reunió a los informadores para dar cuenta y ofrecer detalles de lo que va a ser el XXIII Gran Premio Internacional Fiestas del Pilar. Allí estaban los hombres veteranos y los hombres nuevos de esta entrañable entidad, entre ellos Jesús Casamián, el eterno "public relations", y Balbino Alós, jefe del circuito.

Como siempre, nuestro Gran Premio Motorista va a reunir a los mejores corredores, no solo de España, sino de otros países. Alemanes, suecos, finlandeses... y naturalmente españoles participaran en las distintas pruebas de 50, 125, 250 y 500 c.c.

Angel Nieto estará presente en el Parque de Primo de Rivera. ¿Como participante o como simple espectador? Eso está por ver todavía. Los que sí correrán serán Benjamín Grau, Victor Palomo, Algersuari y Juan Parés, entre otros muchos ases, nacionales y extranjeros. Respecto a Zaragoza podemos adelantar los nombres de Emilio Gracia, Manuel Pulido y Javier Soroa.

Para tomar parte en la carrera de 250 c.c. "juniors" el Moto Club ha aceptado todas las solicitudes recibidas que han sido más de setenta, por eso el próximo sábado por la tarde -vispera del Gran Premio- se efectuarán unas mangas eliminatorias para elegir a los veinte mejores. Ese mismo día 12, habrá para todos entrenamientos por la mañana y por la tarde.

El XXIII Gran Premio Motorista Internacional Fiestas del Pilar, está en marcha y como cada año estamos seguros, constituirá un número fuerte, emocionante y deportivo en nuestras fiestas pilaristas.

COMIENZO DE CURSO EN LA ESCUELA DE GERENTES COOPERATIVOS

E L próximo martes día 15 comienzan las clases de Segundo Curso en la Escuela Sindical de Gerentes de Cooperativas. El programa comprende las áreas de Gestión Administrativa por el profesor Bastarós; Gestión de la Producción, profesor Ladosa; Gestión financiera, profesor Medrano; Gestión Cooperativa, profesor Porta y Dirección General, profesor Indarte. Las clases de Primer Curso comenzarán el lunes 4 de noviembre. Hasta entonces continua abierto el plazo de matrículas en San Félix, núm. 9.

LOS TORNEOS DEL TIRO DE PICHON

C ON gran éxito se han celebrado en la Sociedad Tiro de Pichón las anuales tiradas extraordinarias "Fiestas del Pilar".

El sábado más de ochenta escopetas disputaron el V Trofeo "Hotel Don Yo" y 100.000 pesetas en metálico. Debido a lo desapacible del tiempo se suspendieron las tiradas a última hora de la tarde para continuarlas el domingo por la mañana. En este día se disputó también el trofeo "Presidente del Club" con un importante primer premio consistente en un coche "Seat 133" y 40.000 pesetas. Tomaron parte noventa escopetas entre las que se encontraban las mejores de la región.

Finalmente tuvo lugar la tradicional tirada benéfica "Club de Leones" dotada con magníficos trofeos. En la fotografía vemos a los señores Tello y Zamora ganadores del "V Trofeo Hotel Don Yo" y "V Trofeo Club Leones" respectivamente.

JUZGADO DE GUARDIA

UN SEÑOR CON MALA PINTA

Q UE aspecto tan deplorable! No sé cómo dejan ir por la calle a un hombre así.

Pero parece feliz. Hasta sonríe. Debe de ser lelo. Mejor para él. Así no se dará cuenta de su desgracia. Su felicidad parece la felicidad del hombre sin camisa.

-Como que, si te fijas observarás, que aunque lleva una gabardina muy mugrienta y llena de lamparones, no lleva camisa.

-Y lleva barba, pero no de las de hippies, sino de las de sucio, de no afeitarse nunca. A juzgar por su aspecto, debe de estar reñido con el agua. Ese no se lava ni aunque llueva.

- ¡Que pinta de pordiosero! Y lo raro es que casi siempre está en ese mismo sitio de la Plaza de España.

Parece un anuncio de la mendicidad para que nos critiquen los turistas.

-Fíjate, se arrasca como un mono. Y sonríe. ¡Qué dientes tan verdes tiene! Si me lo encuentro en un descampado, y por la noche, me muero del susto. Angela.

-Si era la noche cerrada y con lo sucio que va, ni lo verías. Su pringue y su roña son tan negras como la

noche.

-Ahora se va hacia un bar del Tubo. Igual tiene dinero y se lo gasta en vino.

- ¡Qué va! Lo que debe de tener es hambre y la cara suficiente para quitársela sin trabajar. Sin dar golpe, quiero decir. Sigámosle a distancia.

-¿Quieres que entremos al bar y así lo seguimos disimuladamente?

-Has tenido una idea preciosa. Vamos a entrar. Te invito a un refresco marrón, y así nos enteramos de las andanzas de este pobre mangurrino.

-De acuerdo. Pero se me está ocurriendo una cosa.

-¿Qué es ello?

-Que al hacer lo que estamos haciendo, debemos tener muy pocas cosas que hacer.

-Ni que lo digas. Pero vamos a ver qué hace. Tengo un kilómetro de curiosidad.

-Y yo kilómetro y medio, chica. Vamos a saciarla con la excusa de calmar la sed.

-Mira. Ya ha entrado y se dirige al mostrador. Oigamos, desde aquí, lo que pide.

-Oye, no pide nada. Pero se ha comido una banderilla de huevo duro y pepinillo.

-Y ahora se le acerca el camarero.

- Que va a tomar, oiga?

-Sigue comiendo banderillas y no le contesta.

-Ahora sonríe con los dientes verdes llenos de yema de huevo. ¡Puaf, qué asco!

-Le he preguntado que qué va a beber y no me ha contestado.

- ¡Ah! ¿Era a mí?

-Sí, a usted. ¿A quién va a ser?

- ¡Jí...! Como hay tanta gente...

-Ni jí, ni jó. Díga que que quiere.

-Un guisqui.

-Allí tiene usted el guisqui.

- ¡Jí...! ¡Qué rico está! Adiós, muy buenas.

-Se ha tomado un quisqui y se va a la calle. ¡

-Mira, el camarero sale a la calle tras de él.

-Ya veo. Y lo trae cogido por el cuello

-Calla, pesada. Escuchemos lo que le dice. Que para algo hemos entrado.

-Tiene usted que pagar el guisqui y el importe de las seis banderillas que se ha tomado.

- ¡Jí! No tengo ni una peseta. No se cómo le voy a pagar.

-Pues haberlo dicho antes.

- ¡Jí! ¿Cómo se lo voy a decir antes? Si se lo digo antes no me sirve... Además no me lo ha preguntado.

Fulgencio, soltero y solo en la vida, de 38 años, con una pinta muy mala, pues lleva barba de muchos días sin afeitarse, y sin camisa, pero enfundado en una mugrienta gabardina, entró en un bar y comenzó a comer banderillas. Extrañado el camarero, le preguntó que qué iba a beber, sin recibir contestación alguna. Al fin, Fulgencio dijo que iba de "guisqui" y se lo sirvieron (esto es lo extraño). Lo bebió y, seguidamente, y salió a la calle, siendo seguido por el camarero el que, volviendo a entrarlo al bar, le pidió abonara el importe de lo consumido, a lo que el señor con mala pinta dijo que no tenía una peseta.

Entonces la esposa, del dueño del establecimiento reconoció en Fulgencio a la persona que, unos días antes, había estado allí en ocasión de encontrarse sola la señora, haciendo la misma "faena".

Se llamó al 091. Y ha resultado que Fulgencio tiene múltiples antecedentes penales, habiendo estado detenido muchas veces por distintas causas.

Elija una de estas posibilidades:

compre un Apartamento-Sofico para:

1º Alquilarlo a Sofico y cobrar el alquiler desde el primer día.

2º Alquilarlo a Sofico, no cobrar el alquiler y recibir otro apartamento totalmente gratis a los seis años.

3º Vivirlo Vd. mismo.



SOFICO

Claudio Coello, 124
Tel. 262 44 30 (12 líneas)
Madrid-6

Deseo recibir más información, sin compromiso alguno por mi parte.

Mi nombre _____

Mi dirección _____

Mi teléfono _____

Ciudad _____

1.ª Posibilidad

2.ª Posibilidad

3.ª Posibilidad

Provincia _____



SANGRE

Y ARENA

MANOLETE,

28 de octu

Y "Manolete". El Monstruo cordobés. El hombre hiératico. El torero caballero, largo, dueño de toda una época de la tauromaquia. El hombre que a los casi treinta años de su muerte en Linares sigue siendo aún, por manes de su popularidad, figura del toreo. Una historia trágica que cierra este trabajo de cinco capítulos sobre muertos del toreo. Sobre las víctimas de esta Fiesta para unos brutal, para otros reflejo fiel de la idiosincracia española".

Sus datos biográficos, por demasiado conocidos apenas interesan a nadie, pero los daremos a vuela micro —para recordatorio. Nace Manuel Rodríguez Sánchez en Córdoba, el 4 de julio de 1917. Es hijo del matador de toros de igual nombre y apodo y en su árbol genealógico hay numerosos antepasados profesionales del toreo "Pepete" "Bebé" y "Bebé chico". Su madre estuvo casada en primeras nupcias con Lagartijo chico. Así no es extraña su afición a los toros, viviendo en su casa, directamente la emoción y el drama de la Fiesta.

En 1933 debuta de luces en la plaza francesa de Arlés. Luego vendrían sus grandes éxitos de Tetuán de las Victorias, en Madrid, donde repite sus actuaciones, fruto de sus triunfos.

En 1939, el dos de julio, recibe de manos de Chicuelo la alternativa como matador de toros en la Maestranza de Sevilla. El otro

matador es Rafael Vega de los Reyes, Gitanillo de Triana.

Confirma como matador en Madrid, en Las Ventas, de manos de Marcial Lalanda, con Juan Belmonte Campy de testigo y a la vez también confirmante en la misma corrida. Era el 12 de octubre de ese mismo año. Su éxito con el sexto toro es de clamor.

Torea cincuenta tardes en 1940. Ocho corridas más mata en el año siguiente, y ya es el centro viviente de la Fiesta en el Mundo de Tauro. Su personalidad arrastra a las masas, su entrega total en cada corrida, sea donde sea el lugar donde está contratado, le hacen ídolo, héroe nacional.

En 1943, torea 71 tardes y 92 en el año siguiente. Se rumorea con su salud, con sus amores, con sus fincas, con su fortuna. Todo en él es noticia. Sin televisión, sin los grandes medios informativos de hoy



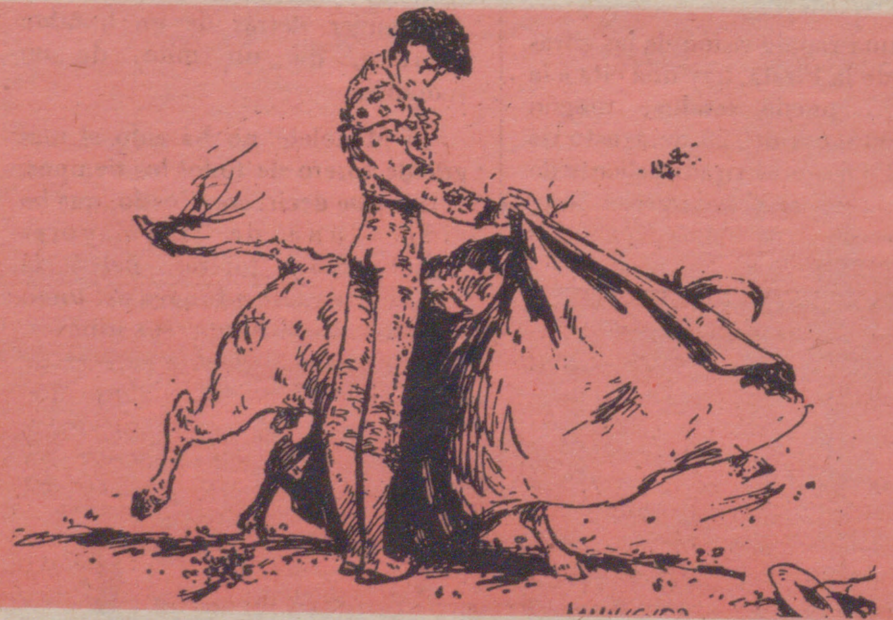
día, Manolete es auténticamente un producto increíble de la masa de crear ídolos. Tiene comadas muy graves en estos años, pero ninguna le hace dar un paso atrás ante los toros.

En ese año de 1944, en Madrid ante un sobrero portugués de Pinto Barreiro, la tarde de la corrida de la Prensa del 6 de julio, Manolete logra la más acabada, la más perfecta faena de su larga vida profesional.

Repite el número de 71 corridas en 1945. Su temporada en Méjico es rotunda. Su presentación en la

capital federal, en la que sólo puede matar un toro por ser cogido de gravedad, es de tal magnitud que las repeticiones forman, como en España, auténticos problemas de orden público para conseguir una entrada. Visita también Perú, Venezuela y Colombia. Vuelve a España y sólo torea una tarde, en Madrid, durante todo 1946. Es en la corrida de Beneficencia.

Y el 28 de agosto, Linares. La corrida anunciada es de Miura. Sus compañeros, Rafael Vega de los Reyes, Gitanillo de Triana y Luis Miguel Dominguín. Estamos en 1947. Hace calor. Islero



EXCLUSIVO

Manoleta

Octubre

TORERO DE CORTO REPERTORIO,
FUE EJEMPLO DE ENTREGA
Y PUNDONOR

SU ENTIERRO FUE EL MAS
MULTITUDINARIO DE LA HISTORIA
TAURINA

SU PRESENTACION EN MEJICO
SE CONVIRTIO EN MITO UNIVERSAL



Doña Angustias Sánchez, madre de Manoleta, con uno de los capotes que utilizó su hijo.

ra salir al ruedo. No sabe nadie
va a pasar a la historia triste de
toros asesinos.

oco después, la cornada. Se
luce en el momento de la suerte
rema. Se hacen todos los
erzos imaginables. Dos eximios
tores viajan a Linares, Tamames
Jiménez Guinea. No se puede
ar a tiempo a parar el curso del
tino. Manoleta muere a la
rugada siguiente en el Hospital

municipal de Linares. Y con él, el
dolor de todo un país que siente en
su propia sangre la muerte del
ídolo, del semidiós, del hombre
que era bueno, honrado y un gran
profesional.

No era hombre de repertorio,
pero era un torero que se entregaba
siempre, que hacía la suerte de
matar la auténtica manifestación de
la suerte suprema y en ella basaba
toda la faena. Siempre preparando

al astado para conducirlo con el
mayor lucimiento posible al fatal
instante final.

Su entierro, fué inenarrable.
Decenas de millares de personas
estaban allí, en su Córdoba natal.
En su querida Córdoba. Y su madre
con lágrimas en sus ojos secos de
mujer esposa y madre de toreros,
vive aún con la esperanza puesta en
el teléfono, como si fuera a sonar
otra vez para decir que Manolo ha
cortado dos orejas.

En una rápida visión de las cifras
negras de la Fiesta, hay una cita a la
que no puede evadirse ningún
aficionado; ésa del 28 de agosto de
1947. En esa madrugada caliente de
Linares. En una habitación muy
triste de un Hospital del
Ayuntamiento. Triste porque ha
expirado un torero, el torero de una
época. Si Joselito ha sido el torero
de la historia, Manoleta ha sido el
torero, de un pueblo.

Se le ha atacado mucho a
Manoleta ser el culpable del actual
momento de crisis de la Fiesta, que
ha venido creciendo a medida de los
años, pero surgió de entonces, de la
comodidad del Monstruo cordobés

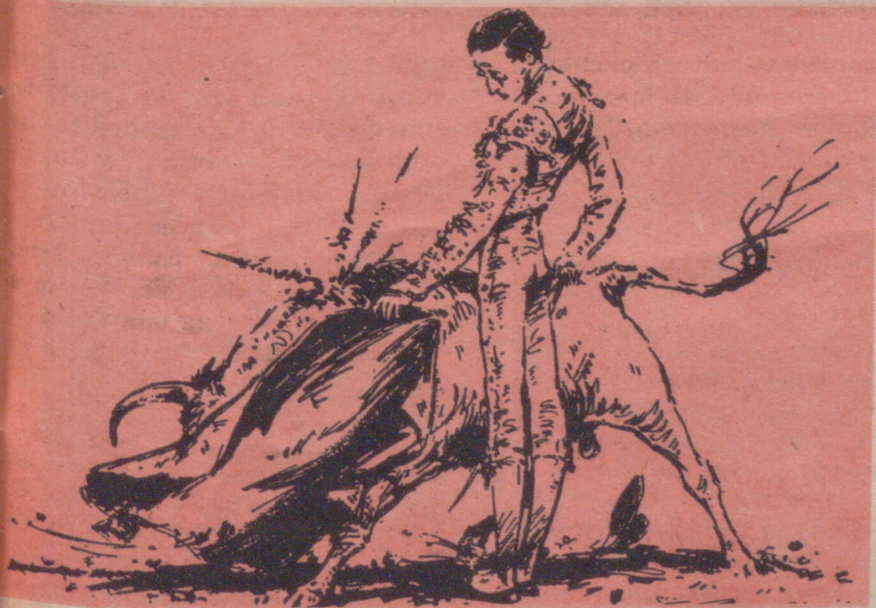
en elegir las ganaderías, comerciales
de hoy y entonces empezando a
criar ese toro ideal que admita los
sesenta pases, no se caiga y no tenga
peligro. Pero de entonces a hoy han
pasado muchos años, casi treinta y
el nombre del mito sigue con la
misma fuerza de siempre.

En el mausoleo de Manoleta en
el Cementerio de Córdoba, hay
siempre flores frescas. Como dicen
que las hay siempre en el de
Rodolfo Valentino. Siempre hay
una mujer detrás de un hombre
famoso, de un mito, de un
semidiós.

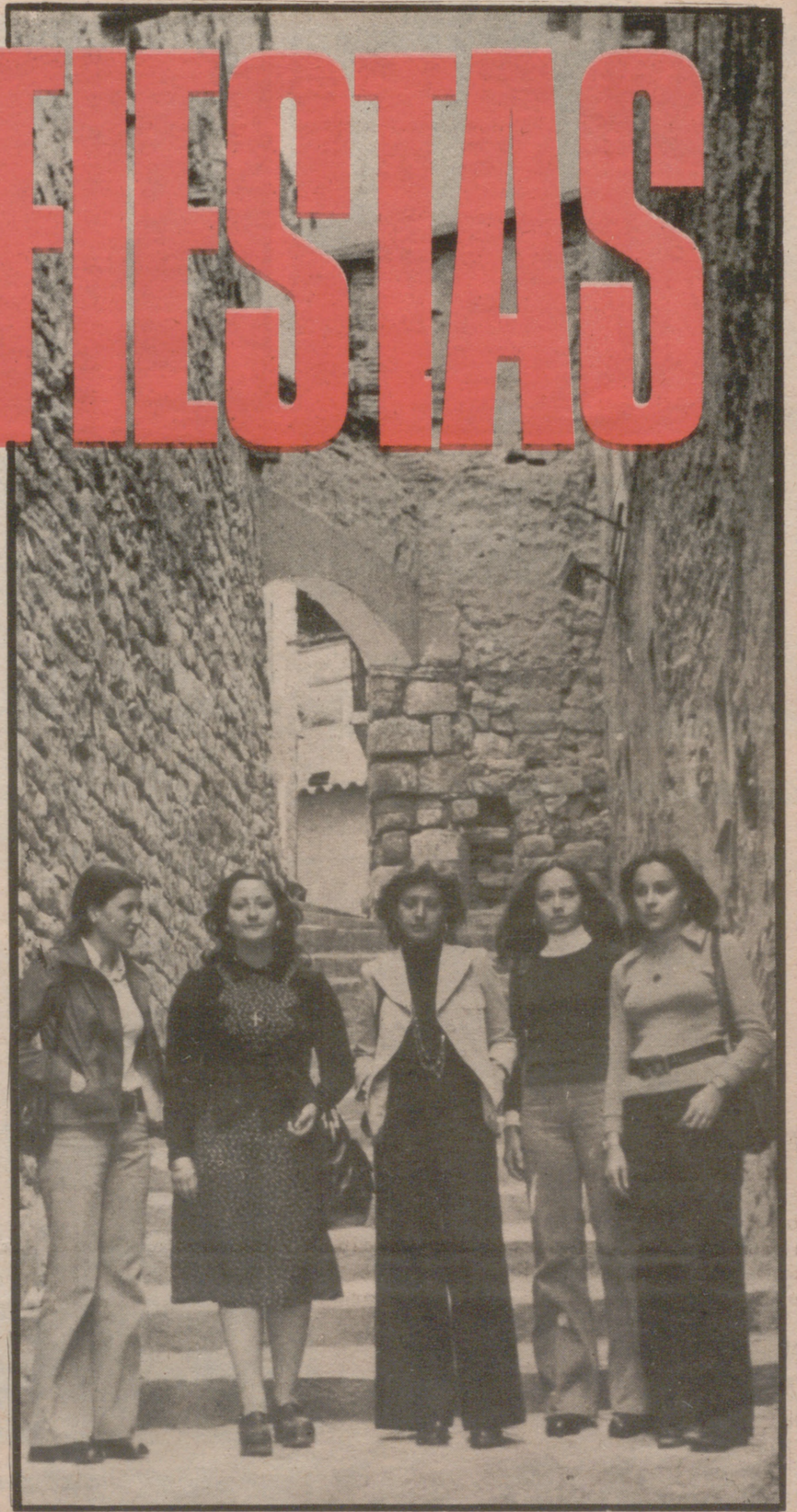
Si Manoleta no ha sido el más
grande torero de todos los tiempos,
sí hay que decir, con Cossío, que ha
sido "una de las mayores
personalidades toreras, fiel a la
tradición austera y bronca del toreo
cordobés, gloriosa por sus triunfos,
justo portador, de una aureola de
popularidad y entusiasmo, que
nadie ha igualado y por su vida y
por su muerte, símbolo de las
mejores virtudes del toreo y del
torero".

Rafael MONTERO

Fin de la serie

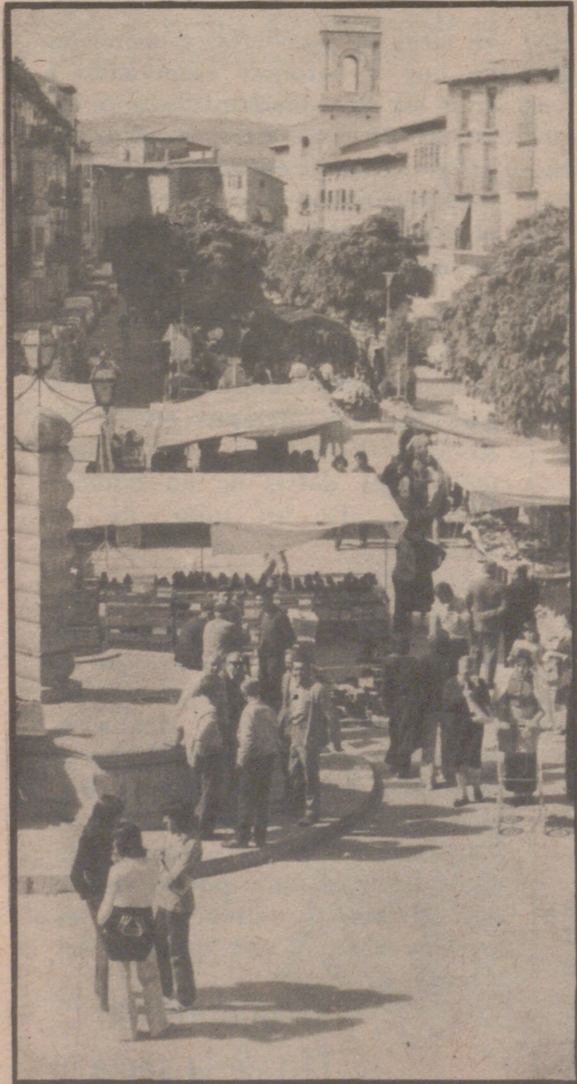


FRAGA *en* FIESTAS



Escribe: José Luis ERCILLA
Colabora: Hermenegildo ANDREU

Fotos:
GARCIA LUNA



Salutación del Alcalde

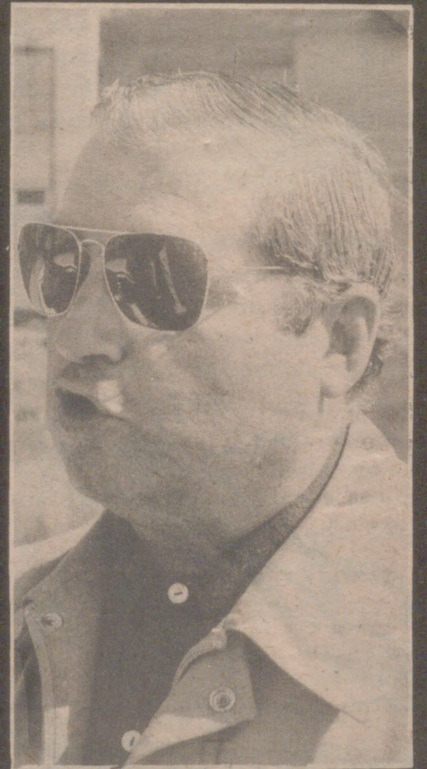
UNA vez más se me presenta la ocasión de saludaros cordialmente en nombre de mis compañeros de Corporación y mío propio, al llegar nuestras Fiestas Patronales, así como de nuevo acude a mi mente el recuerdo de aquellos fragatinos que por diversos motivos se encuentran ausentes y que nuestro deseo sería saludar con un fraternal abrazo.

Quizá podría comentar algo sobre la problemática de nuestra ciudad, pero ya en cierta ocasión, si mal no recuerdo, dije: "que los propósitos del hombre la mayoría de las veces se convierten en realidad de una forma lenta, paso a paso, sin prisa pero sin pausa", y, así, yo diría, nos está sucediendo, pero tened la seguridad que no desfalleceremos ante los múltiples imponderables que puedan surgir sino todo lo contrario, nos hacemos eco de nuestra responsabilidad ante nuestros convecinos, por tanto, si bien no se aceleran los proyectos que tenemos planteados en la medida de nuestros buenos deseos, creo y espero que con la ayuda de todos, aunque no sea tarea fácil, pero sí que de una forma paulatina, se irán realizando los que tanto anhelamos y deseamos para nuestra querida Fraga.

Desde aquí quiero aprovechar la circunstancia para ofrecerles a la Comisión de Fiestas y a cuantos hayan intervenido el testimonio más sincero de nuestra gratitud y admiración.

Y por último pido a nuestra Excelsa Patrona la Santísima Virgen del Pilar, que bendiga a todos los fragatinos presentes y ausentes y a cuantos estos días convivan con nosotros y con ella, recibid el cordial saludo y abrazo de vuestro alcalde.

Angel GOMEZ ROYES



DON JOSE MILLANES, PRESIDENTE DE LA COMISION DE FESTEJOS

«Las fiestas cuestan mucho dinero y tenemos poco»

- "Pero con las atracciones del pabellón municipal hacemos la paz"



EL responsable del programa de fiestas fragatino, en honor de la Virgen del Pilar, es don José Millanes, presidente de la Comisión de Festejos que cuenta con un eficiente equipo de colaboradores.

Por cierto que mientras celebramos la entrevista, en el Ayuntamiento, le acompaña el secretario de la Comisión don Rosendo Zuriguel y uno de sus miembros don Eugenio Labat...

—¿Desde cuándo preside esta Comisión? —preguntamos al Sr. Millanes.

—Desde hace dos años. Este es el segundo, aunque formo parte de la misma desde hace ocho.

—¿Es usted concejal?

—Sí, lo soy desde hace tres años.

—¿Van a ser divertidas las fiestas?

—Yo creo que sí, que serán divertidas. Les falta algo, pero se puede pasar bien.

—¿Cuestan mucho dinero?

—Cuestan dinero y lo malo es que tenemos poco.

—¿Y cómo se las arreglan?

—Con las atracciones "hacemos la paz" porque es con lo que más dinero obtenemos. Que quede bien claro que no hay ningún afán de lucro, sino simplemente "hacer la paz"...

—¿No hay "guerra"?

—No, si la hubiera nos iríamos a casa.

—¿Qué actos festivos son más populares en Fraga?

—Yo creo que para esta comisión hay tres durante el año, a saber la cabalgata de los Reyes Magos, la proclamación de la Fragatina Mayor e Infantil que se hace en el mes de mayo para San Isidro y las fiestas mayores que vamos a celebrar ahora en honor de Nuestra Señora del Pilar.

—¿Todo el año es fiesta en Fraga?

—¡Qué va! Trabajamos mucho. Por eso precisamente son necesarias las fiestas.

JUEVES, 10 DE OCTUBRE DE 1974

Don Antonio Peralta, presidente de Hostelería

«Todos los dueños de los bares somos amigos»

DON Antonio Peralta Guerrero es el presidente del Sindicato Local de Hostelería y propietario del magnífico "Bar Stop". Es un hombre muy dinámico y de gran valía y que ostenta, además otros cargos y representaciones. Por eso hemos juzgado interesante el saludarle y mantener con él una breve conversación:

—¿Cómo es á la hostelería fragatina? —le hemos preguntado.

—Está bastante bien. Debido a que es una zona frutera no conocemos la crisis, ni la baja en el trabajo. Hay que reconocer que es una zona buena la nuestra. La carretera nos ayuda bastante, aunque yo me he apartado de la carretera —me refiero a mi establecimiento— los amigos me siguen visitando.

—¿Cuántos establecimientos del gremio de hostelería hay en Fraga?

—Alrededor de veintiséis.

—¿Cierran por descanso semanal?

—Lo acordamos en una reunión que tuvimos todos los del gremio. Hablé con el presidente de Huesca y nos indicó que debíamos de cerrar "salteadamente" y siempre en días laborales.

—¿Es obligatorio cerrar un día a la semana?

—No, no es obligatorio, pero lo hemos conseguido en esta comarca siempre que el cliente no se quede en la calle.

—¿Se llevan bien unos bares con otros?

—Todos los dueños somos amigos. Nos llevamos muy bien. He conseguido esto y he logrado en el pueblo una unión en este aspecto. Se cierra y los clientes acuden a otros establecimientos... se efectúa por zonas y las vacantes quedan cubiertas.



—¿Ha sido bien acogida la medida?

—Ha sido acogida estupendamente por todos los del gremio y también por el público que se muestra muy comprensivo. Todos tenemos que descansar en este gremio siempre que la atención al cliente quede cubierta.

Antes de despedirnos el señor Peralta me recalca que todos son amigos y que se ha logrado la unión porque ha llevado a cabo una política de buena fe.

Efectivamente algunos de sus compañeros del gremio de hostelería fragatina nos han corroborado las palabras de su presidente. Y el público también.



MARCELO CEREZO

Paseo Barrón 49 — Telf. 7

FRAGA (Huesca)

Talleres GOMEZ

SEAT

SERVICIO OFICIAL SEAT Y FIAT

Avda. Madrid, 24

Teléfonos 522 - 23 - 24

FRAGA

Agencia GOMEZ

- AGENCIA LIBRE COLEGIADA DE SEGUROS
- GESTORIA ADMINISTRATIVA (R. MATEO)
- AUTOESCUELAS

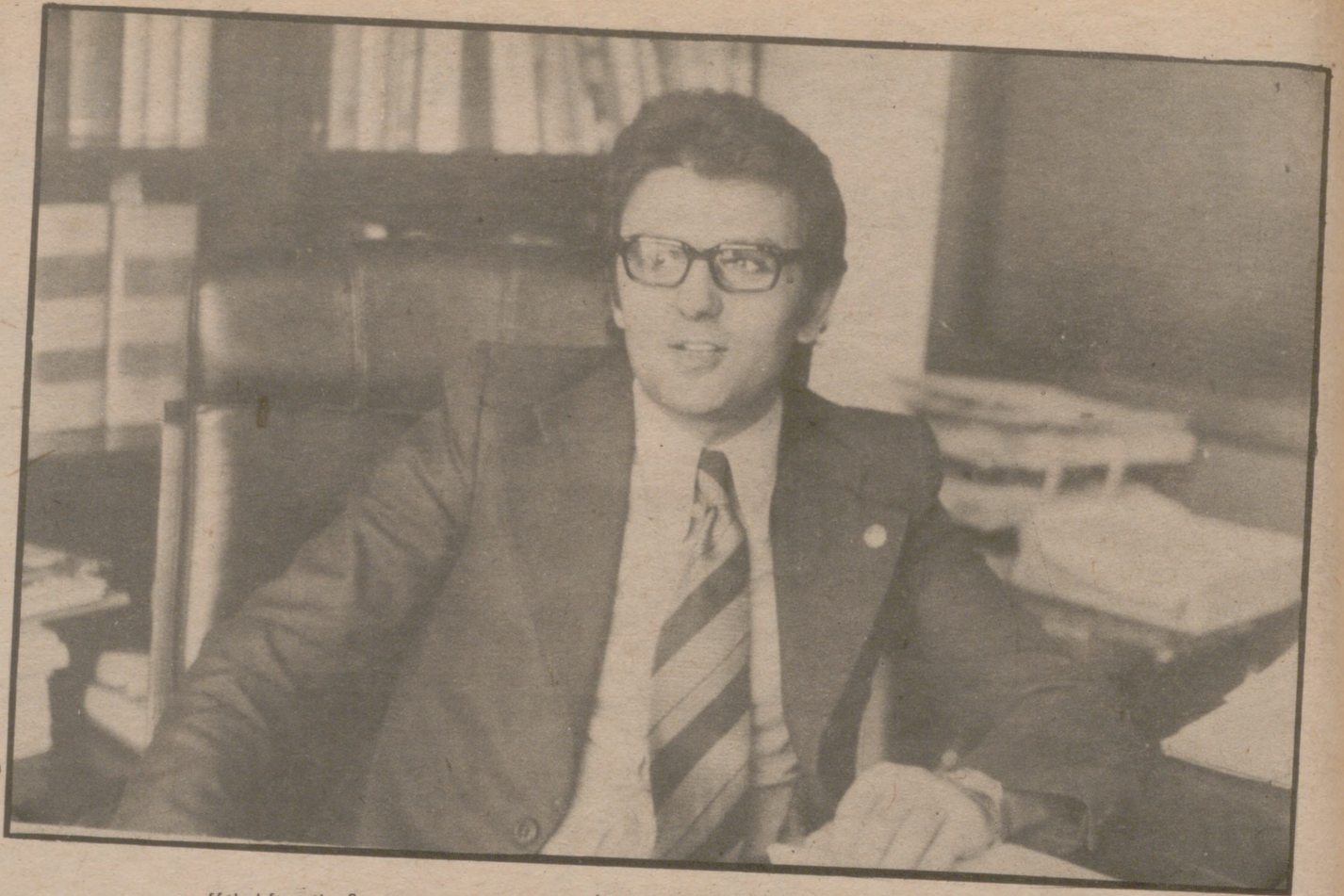
Plaza Juan XXIII, 1

Teléfonos 207 - 914

FRAGA

**Don Joaquín
Tejera presidente
en la U.D. Fraga**

«No soy partidario del ascenso»



**"Porque vale más ser cabeza de
ratón que cola de león"**

LA U.D. Fraga milita en primera regional preferente y como es sabido actúa en el campo municipal. En estas vísperas de fiestas, hemos querido mantener un cambio de impresiones con el actual presidente del club, para que nos hablase de sus inquietudes, de sus proyectos... en el

seno de ese equipo que muchos aficionados quisieran volver a ver en tercera división.

Don Joaquín Tejera está al frente del club desde el mes de julio de 1973, es decir que lleva poco más de un año de presidente.

—¿Tiene muchos problemas el

fútbol fragatino?

—El fútbol en Fraga como en todas partes tiene un problema muy importante que es el económico.

—¿Y cómo lo solucionan?

—En primer lugar con las cuotas de los socios, en segundo lugar con las taquillas y en tercer lugar con un festival que hicimos en la Discoteca, rifamos un coche y aportaciones de las casas comerciales. Sacamos 135.000 pesetas el año pasado.

—¿Van a hacer este año lo mismo?

—De momento contamos con los socios y con las taquillas y también

estamos trabajando la publicidad para el campo de deportes. Hemos comprado Lotería de Navidad y asimismo rifamos un coche.

—¿Se piensa en el ascenso?

—Esta temporada nuestra meta es quedarnos entre los cuatro primeros.

—¿Es la tercera división la meta definitiva para el Fraga?

—La meta de un equipo regional no puede ser aspirar a tercera. Un año sí, pero luego la situación económica no nos lo permitiría. En principio no soy partidario del ascenso, pues más vale ser cabeza de ratón que cola de león.

—¿Cuentan con muchos socios?

—Entre trescientos y cuatrocientos, pero el socio es muy eventual y depende de la marcha deportiva del equipo.

—¿Qué taquillas suelen hacer?

—El último domingo que jugamos en casa, contra el Sariñena, hicimos noventa mil pesetas.

—¿A quién tienen de entrenador?

—A José Ramón Oriol que posee el título nacional.

Así ha opinado don Joaquín Tejera, joven presidente de la U.D. Fraga que lleva al club con sensatez y basándose en la realidad.

Discotheque



FLORIDA

FRAGA

Fiestas del Pilar

DIA 11 NOCHE

PALOMA HURTADO

Y SU "SHOW" COMICO MUSICAL

DIA 12 TARDE

Discoteca "POP"

DIA 12 NOCHE

PERET

DIA 13 TARDE Y NOCHE

JAIRO

DIA 14 TARDE Y NOCHE

"POP GIRLS"



¡Yo también iré a Fraga!

AQUI, RADIO FRAGA

RADIO Fraga, tiene una gran audiencia en toda la comarca y por eso cumple

muy bien los fines de comunicación social que se ha marcado. Rigen la emisora

Mary Zapater y su esposo José Massagué con los que tuvimos un breve cambio de impresiones

-¿Algunas características de Radio Fraga?

-Es una emisora de la C.E.S. y emitimos en frecuencia modulada.

-¿Eso no es un inconveniente?

-Ahora no, prueba de ello es que antes nos escuchaban un diez por ciento del pueblo y ahora lo hacen un noventa por ciento. Y lo mismo sucede en la comarca. Y vamos camino de lograr un cien por cien;

-¿Qué horario tienen?

-Emitimos de ocho a nueve de la mañana todos los días.

-¿Como son los programas de Radio Fraga?

-Eminentemente musicales, pero también con mucha información local.

-¿Alguna novedad?

-Desde que comenzó el campeonato de Liga de fútbol todos los domingos realizamos una emisión que se titula "Tarde musical deportiva".

Radio Fraga, con sus programas amenos e interesantes, efectúa una gran labor en la comarca fragatina.

PROGRAMA DE ACTOS

DIA 11

A las 12 de la mañana, DISPARO DE COHETES anunciadores del comienzo de las Fiestas.

A las 19 horas, en el Pabellón de Festejos, APERTURA DE LAS GALAS DE BAILE, amenizadas por la ORQUESTA RIVER y el internacional cantante LUC BARRETO

A las 20 horas y desde el balcón de M. I. Ayuntamiento, PREGON DE FIESTAS.

* Seguidamente y saliendo de la Plaza de España, recorrerán las calles de la Ciudad, la COMPARSA DE GIGANTES Y CABEZUDOS juntamente con LA PEÑA FRAGATINA.

A las 23,30 nueva sesión de baile en el Pabellón de Festejos con la actuación de los antes citados ORQUESTA RIVER y LUC BARRETO.

DIA 12

A las 8 de la mañana, DIANA FLOREADA, a cargo de la BANDA DE CORNETAS Y TAMBORES OJE de Fraga, siguiendo las principales calles de la Ciudad.

A las 10, PRUEBAS DE ATLETISMO, en el Paseo Barrón.

A las 10,30 en la Biblioteca Municipal, II TORNEO COMARCAL DE AJEDREZ, entre los equipos de AYTONA, ESCATRON, MEQUINENZA y FRAGA.

A las 11, Inauguración Oficial por las primeras autoridades del VIII CERTAMEN DE ARTE, que será fallado por un jurado competente.

A LAS 11,30 desfilarán por las calles de la Ciudad, la comparsa de GIGANTES Y CABEZUDOS.

A las 12 y en el Pabellón de Festejos, TEATRO GUINOL, para jolgorio de los niños.

A la misma hora y en la pista de L. E. S. S. L., finales del PREMIO CAMPEONATO DE TENIS, disputándose valiosos trofeos.

A las 12 horas, como ya viene siendo tradicional, LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA ARAGON Y RIOJA, ofrecerá a los ancianos acogidos en el Asilo del Sagrado Corazón de Jesús, una comida de Hermandad.

A las 16 horas, salida de las MAJORETTES, acompañadas por la BANDA DE CORNETAS Y TAMBORES OJE, de Fraga.

A las 16,30, partido de Liga en el Campo Municipal de Deportes, entre los equipos C. D. TERUEL y U. D. FRAGA, actuando en el intermedio la Banda de Cornetas y Tambores, juntamente con las Majorettes.

A las 19 y 23,30 Sesiones de Baile en el Pabellón de Festejos, con las Orquestas RIVER, TRIUNFAL DE IGUALADA y el fabuloso cantante RAMON RIVA.

DIA 13

A las 8 de la mañana, diana floreada a cargo de la BANDA DE CORNETAS Y TAMBORES OJE de Fraga.

A la misma hora, en aguas abajo del Cinca, gran CONCURSO DE PESCA COMARCAL, concediéndose un interesante premio, que se cerrará a las 13 horas, procediéndose al pesaje y fallo a las 13,30

A las 10 horas, I TRIUNFAL DE FIESTAS DEL PILAR, disputándose valiosos trofeos, en el circuito que se indicará oportunamente

JUEVES, 10 DE OCTUBRE DE 1974

A las 10,30 Final del II TORNEO DE AJEDREZ, entre los equipos de AYTONA, ESCATRON, MEQUINENZA y FRAGA, en la Biblioteca Municipal de la localidad.

A las 11,30 nueva salida de la Comparsa de GIGANTES Y CABEZUDOS, así como las MAJORETTES FRAGATINAS, acompañadas por la BANDA DE CORNETAS Y TAMBORES OJE.

A las 12 horas y en el Teatro Florida, escogido recital de la renombrada SOPRANO, M. DOLORES J. ALITE.

A las misma hora y en el Pabellón de Festejos, segunda actuación de TEATRO GUINOL, para deleite de los niños.

A las 15 horas, TIRO AL PLATO, en el Campo de Tiro, entregándose valiosos trofeos.

A las 16 horas, partido de FUTBOL INFANTIL, en el Campo Municipal de Deportes, entre los equipos de SARINENA OJE y FRAGA OJE, efectuando el saque de honor la Fragatina Infantil de las Fiestas.

A las 19 y 23,30 horas, Grandes sesiones de Baile en el Pabellón de Festejos amenizadas por la ORQUESTA RIVER, PERSUASION y el gran cantante JULIAN GRANADOS.

DIA 14

A las 8 de la mañana DIANA FLOREADA, a cargo de la BANDA DE CORNETAS Y TAMBORES OJE de Fraga.

A las 9 horas, CONCURSO DE PESCA INFANTIL, en aguas abajo del cinca, entregándose valiosos trofeos.

A las 9,30 en el Campo de Tiro, TIRO NEUMATICO, para la categoría JUNIORS.

A la misma hora, TIRO AL PLATO LOCAL Y SOCIAL, igualmente en el Campo de Tiro.

A las 10,30 salida de la Comparsa de GIGANTES Y CABEZUDOS, recorriendo el itinerario de costumbre.

A las 11 horas, JUEGOS DE DUCANAS, en la Plaza de España, para jolgorio de toda la chiquillería.

A la misma hora y en el Campo Municipal de Deportes, GIMACANA DE AUTOMOVILES disputándose valiosos trofeos.

A las 12 horas, finales del PRIMER CAMPEONATO DE TENIS EN LA PISTA DE L.E.S., S.L.

A las 15,30 horas, salida de la BANDA DE CORNETAS Y TAMBORES OJE así como las MAJORETTES, recorriendo las principales calles de la Ciudad.

A las 16 horas y en el Pabellón de Festejos GRAN FESTIVAL INFANTIL

A las 16,30 emocionante partido de Fútbol entre un equipo de categoría nacional y U.D. FRAGA, actuando en el intermedio las Majorettes acompañadas por la Banda de Cornetas y Tambores.

A las 19 horas, Sesión de Baile en el Pabellón de Festejos a cargo de la ORQUESTAS RIVER, RIOS y el insuperable trompeta RUDY VENTURA.

A las 20 horas, Festival FOLKLORICO REGIONAL en la Plaza de España, a cargo de una renombrada Rondalla.

A las 23, estruendosa TRACA, prosiguiendo CON GRAN FIN DE FIESTAS EN EL PABELLON DE FESTEJOS, actuando los antes citados ORQUESTAS RIVER Y RIOS y el internacional RUDY VENTURA.

Don MANUEL PALLEROLS,

Socio número uno del Fraga



DON Manuel Pallerols es el socio número uno de la U.D. Fraga y un prestigioso industrial de las artes gráficas, ya que es propietario de la imprenta "Artis". También fue presidente del club durante dos años, concretamente en 1967 y 1968.

-¿Por qué es usted de la U.D. Fraga?

-Porque en los catorce años que llevo en Fraga nunca me he dado de baja del club y siempre he sido socio.

-¿De donde es usted?

-De Tamarite de Litera. Es decir que soy aragonés por los cuatro costados.

-¿Cual es la meta de la U.D. Fraga?

-La más inmediata es el ascenso a Tercera, aunque por ahora no ha empezado muy bien, pero son los primeros partidos. Espero que enderece su marcha.

-¿Que tal la afición?

-Hay mucha afición, pero sería necesario apoyar más a los jugadores precisamente en los momentos críticos y no sólo cuando ganan sino cuando los partidos se ponen difíciles.

-¿Es usted de los pacíficos en el fútbol?

-No me gusta ser de los chillones, prefiero la tranquilidad.

Así nos habló un expresidente de la U.D. Fraga que es además el socio número uno del club.

Bar STOP

NUEVA DIRECCION

ANTONIO PERALTA



Especialidad en tapas calientes y bocadillos

Avda. Reyes Católicos — Telf. 687

FRAGA (Huesca)

IMPRENTA



TELEFONO 260

Almacenes

SURROCA

Casa Fundada en 1850

Hierros y Aceros: C/ Torrente, 13
Teléfono 713

Ferretería y Maquinaria:

Avda. Generalísimo, 38
Teléfono 145 - F R A G A

RADIO FRAGA



(Frecuencia modulada)

EMISORA SINDICAL NUM. 25

SU EMISORA AMIGA LES DESEA
UNAS FELICES FIESTAS

Paseo Barrón, 11 Telf. 225

FRAGA

Agencia Massagué

Siempre a su servicio

LES DESEA UNAS FELICES FIESTAS

Avd. Generalísimo, 1 Telf. 997

FRAGA

**La CAJA de AHORROS y Monte de
Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja**



SE OFRECE A SUS
IMPOSITORES
PARA LA
REALIZACION DE
TODA CLASE DE
OPERACIONES EN
SUS DOS OFICINAS
DE FRAGA EN

Paseo Barrón y
Avda. del Generalísimo

FRAGA
(Huesca)

Nati Cabrera, Fragatina Mayor

«Me gustan los higos de todas las maneras»

A las orillas del Cinca y mirando hacia su pueblo encontramos a la Fragatina Mayor, la guapísima Nati Cabrera Bague. Una encantadora jovencita de dieciocho años, sin ponerse, ni quitarse, que tiene personalidad y empaque de mujer a pesar de su cara de niña buena.

—¿Por qué crees que te han nombrado "Fragatina Mayor"?

—Sinceramente no lo sé, pues pienso que podía haber sido otra cualquiera.

—¿Pero cómo y quien te ha elegido?

—Por votación de los miembros de la Comisión de Festejos.

—¿Te gusta el cargo?

—Es muy bonito y me siento muy orgullosa y me hace mucha ilusión.

—A tus damas de honor, ¿quién las ha designado?

—Tres las ha nombrado la Comisión y la otra yo.

—¿Y eso por qué?

—La primera dama es tradicional que la nombre la Fragatina Mayor.

—¿A quien has nombrado "de primera"?

—A Carmen Casas.

—¿Es amiga tuya?

—Sí es amiga mía, pero es que también se lo merece.

—¿Qué haces en tu vida?

—Estudio Filosofía y Letras en la Universidad de Zaragoza. Voy a empezar segundo.

—¿Te sientes orgullosa de ser de Fraga?

—Sí

—¿Hablas catalán?

—Hablo fragatino.

—¿Qué te tira más, Huesca, Zaragoza o Lérida?

—Soy de Huesca —de la provincia me refiero— y con mucha honra, pero me siento muy fragatina.

—¿Te gustan los higos?

—Sí y de todas las maneras.

—¿Como?

—Verdes, secos, negros...

—¿Qué hora es la mejor para comerlos?

—En ayunas, por la mañana y cogidos de la misma higuera, aunque a mí me gustan a todas las horas.

—¿Os divertís en Fraga?

—Sí...

—No lo has dicho muy convencida.

—Sí, sí. Fraga es muy divertido. Nos lo pasamos muy bien. Claro que yo como estudianta en Zaragoza no estoy siempre aquí.

—¿Qué es para tí lo mejor de las fiestas?

—Las peñas.

—¿Hay muchas?

—La peña Fragatina se ha dividido en grupos por distintas zonas del pueblo. Animar las fiestas con sus charangas, con los bailes, con los "ponches" para tomar en varios sitios...

—¿Te vas a divertir? —Lo espero pasar muy bien

—¿Por ser Fragatina Mayor?

—Por eso y porque las fiestas son muy divertidas. Creo que son en esta ocasión diferentes a otros años.

—¿Qué aficiones tienes?

—La música y la lectura.

—¿Qué estas leyendo ahora?

—Cien años de soledad.

—¿Te sientes sola?

—No, en absoluto.

—¿Tienes novio?

—Sí y es de Fraga.

—¿Qué te ha dicho por ser Fragatina Mayor? ¿Le ha gustado?

—Que remedio, pero sí, sé que le ha agradado.

—¿Qué quieres decir a tus paisanos?

—Que se diviertan mucho en estas fiestas y que por mi parte procuraré representar a mi pueblo lo mejor posible.

—¿Qué te gusta más, Lérida, Zaragoza o Huesca?

—Zaragoza.

—¿Prefieres la playa o la montaña?

—La playa, pero soy pirenaica.

—¿Bikini o traje de baño normal?

—Bikini.

—¿Porque tienes buen tipo?

—Porque me he acostumbrado y me siento muy a gusto con el dos piezas.

—¿Qué piensas de una gorda con bikini?

—Que no tiene sentido de la estética. Yo no me lo pondría pero si ella la gorda, quiere, allá ella.

—¿Tu playa preferida?

—Salou.

Nati Cabrera Bague ha respondido a las preguntas con sinceridad y soltura. Es ya una mujer pero con cara de niña, guapa, guapa, guapa....



En TELEVISION
el COLOR TIENE
un NOMBRE

PHILIPS

Distribuidor
ELECTRODOMESTICOS PORTOLES

FRAGA



MOTOCULTORES Y TRACTORES

PASCUALI

M. GARI

MOTORES

LOMBARDINI

VELOMOTORES Y BICICLETAS

Peugeot • Bultaco

TODO TERRENO

Avenida Reyes Católicos, 32

Telefono 154

FRAGA (HUESCA)



Una corte de honor guapa y con melenas



La Corte de Honor de la Fragatina Mayor la componen cuatro hermosos pimpollos que atienden por Carmen Casas Chiné, María Angeles Calavera Beltrán, Montse Villagrasa Alcantára y Toni Sorolla Gari. De las cuatro, tres nos han hablado. He aquí sus impresiones:

CARMEN CASAS

— Soy de Fraga y tengo diecinueve años —nos dice, Carmen Casas
 — ¿Te gusta tu pueblo?
 — Me encanta.
 — ¿Aficiones?
 — Música y lectura.
 — ¿Jota o sardana?
 — La jota.
 — ¿Te gusta el traje regional?
 — ¿Que si me gusta? Yo me casaré de fragatina.
 — ¿Novio?
 — No, no.
 — Dos veces no, pero será porque no quieres.
 — O porque no quiere él. Pero esto es broma.
 — ¿Qué obligaciones tienes como primera dama?
 — Ayudar a Nati y representar con el resto de mis compañeras a la juventud fragatina.
 — ¿Qué haces en tu vida?
 — Estudio. He hecho primero de derecho en Zaragoza.

— ¿Qué porvenir te espera?
 — Me gustan las leyes y deseo ayudar a los demás. Si Dios quiere cuando acabe la carrera pienso hacer oposiciones a juez.
 — ¿Con esa cara tan bonita juez?
 — Gracias por el piropo.
 — ¿Crees que todos los jueces son justos?
 — No por supuesto. Pienso que todos quieren serlo, pero es muy difícil.
 — ¿Crees en el máximo juez del Universo?
 — Sí, creo en Dios y mucho y soy católica practicante. Esto no creo que esté reñido con el ambiente materialista en que se desenvuelve la sociedad actual.

MARIA ANGELES CALAVERA

Otra de las damas es María Angeles Calavera, a la que le hemos preguntado
 — ¿Te pareces a tu apellido?

— ¡Oy mi padre! La verdad es que no soy calavera aunque lo lleve en mi apellido.
 — ¿Eres de Fraga?
 — Como si lo fuera. Nací en Peñalba, pero me considero de Fraga, ya que aquí llevo ocho años.
 — ¿Estudias o trabajas?
 — Estudio. Voy a hacer C.O.U.
 — ¿Y después?
 — Magisterio.
 — ¿Te gustan los niños?
 — Ponga que sí, aunque no me gustan. Me refiero a los párvulos. Me gustan los niños un poco mayorcitos.
 — ¿Los de dieciocho años?
 — Y también los de veinte.
 — ¿Tienes novio?
 — No.
 — ¿Preferencias?
 — Me gusta mucho el teatro y la música.

— ¿Has practicado el arte de Talía?
 — He hecho teatro aquí en Fraga en compañías de aficionados.
 — ¿Qué has representado?
 — En "El Cuervo" el papel principal de Laura y en "Solo el amor y la luna traen fortunas" hacia el papel de inocente.
 — ¿Es que eres inocente?
 — Dicen que sí.

— ¿Te dicen muchos piropos por la calle?
 — Como a todas.
 — ¿Recuerdad alguno que te haya hecho más gracia?
 — Una vez me dijeron que tenía los ojos más negros que el porvenir de un presidiario.
 — ¿Te crees guapa?
 — No sé, pienso que soy normal.
 — ¿Te miras al espejo?
 — Bastante. Soy muy presumida. ¿Pero también va a poner eso? No, por favor que es broma.

MONTSE VILLAGRASA

Montse Villagrasa nació en Fraga hace dieciocho años, y se siente en estos momentos muy feliz y contenta.

— ¿Por qué?
 — El ser dama lo encuentro como una participación más en las fiestas, y creo que me ha tocado a mí como podía haberle tocado a otra.

— ¿Crees que hace falta ser guapa como tú, para que te nombren dama?

— Yo pienso que no, que no es una condición. Creo que tiene más valor la simpatía y la personalidad.
 — ¿Qué te gusta?
 — La música folk.
 — ¿Admiras algún intérprete?
 — Me gusta mucho uno de Zaragoza: Labordeta.
 — ¿Deportes?
 — Me encanta la alta montaña.
 — ¿Quieres llegar al cielo?
 — Quiero llegar a la cumbre de las montañas.
 — ¿No crees en el más allá?
 — Si que creo. Precisamente es mi preocupación. A veces dudo, pero creo.
 — ¿Vas a misa?
 — Algunas veces. Pero a misa como obligación no, puesto que no lo considero un ritual de todos los domingos. Voy en cambio

cuando me apetece incluso entre semana.

— ¿Como es tu hombre ideal?
 — Es una pregunta muy difícil. No lo he pensado nunca. Tiene que ser muy distinto a mí, mi oposición...
 — ¿Tú como eres?
 — No puede decirse en una palabra, no me atrevo a contestar. Soy indecisa. Me cuesta mucho decidir una cosa... Soy más bien pesimista.

Las tres guapas fragatinas que tengo delante llevan melena.

Les hago esta observación y no se extrañan. Casi al unísono me contestan:

— Nos gusta y creemos que nos favorece.

Con melena o sin melena sois encantadoras.



FUNDICIONES ESPECIALES

ROMAN

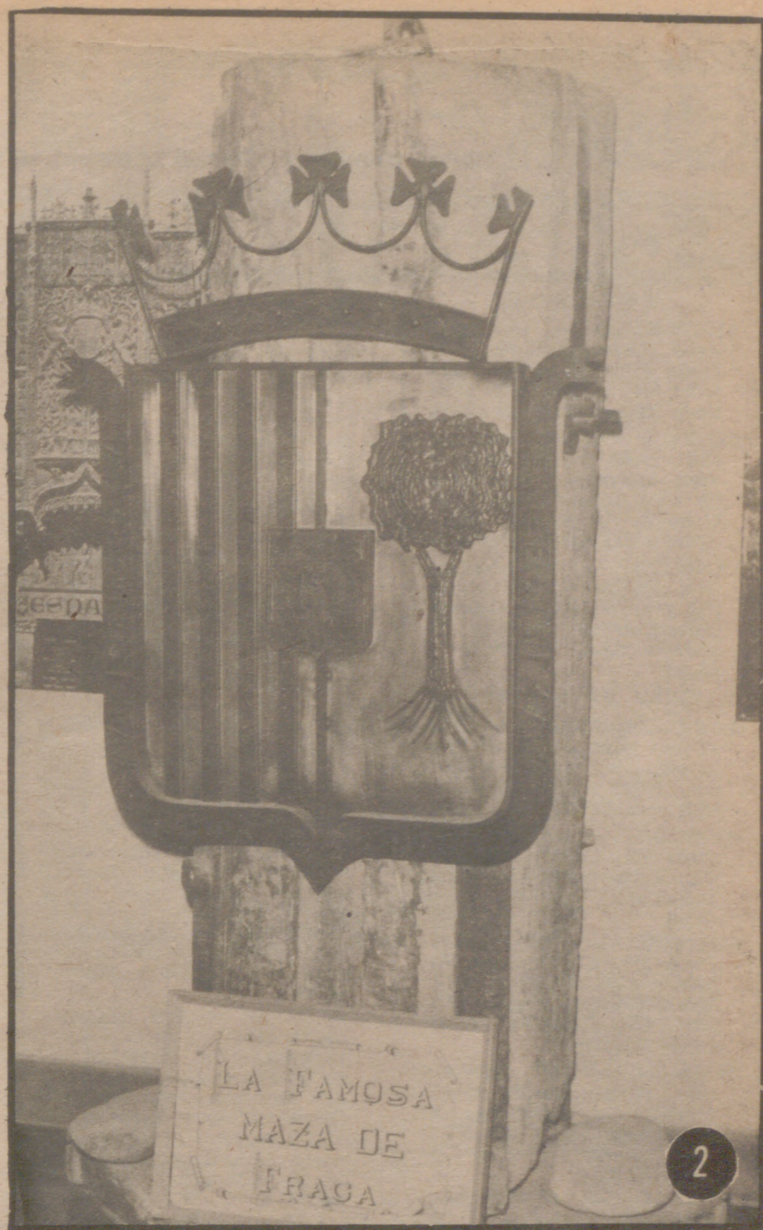
FRAGA

Instantáneas FRAGATINAS



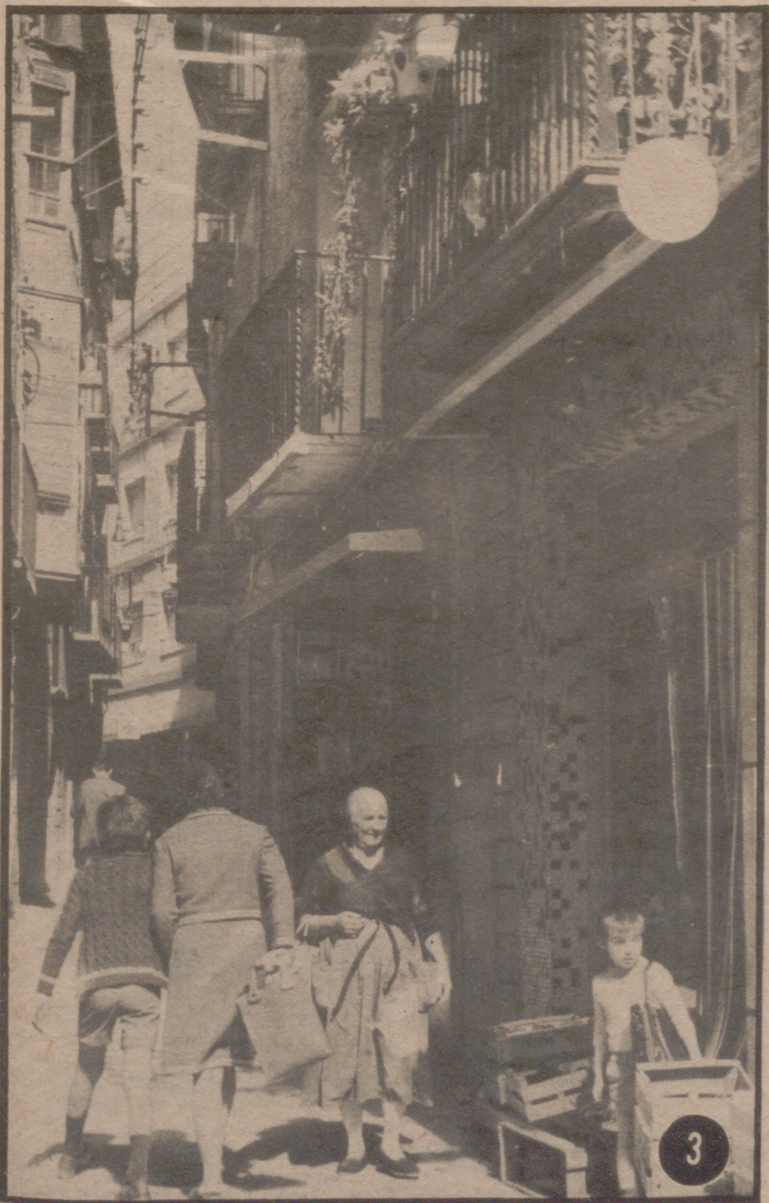
1 Todos los martes se montan los tenderetes por la mañana y empieza a funcionar el mercado al aire libre. El mercado de los martes —así lo llaman los fragatinos— se monta en el paseo Barrón, popularmente llamado "segoñé" frente al edificio del Ayuntamiento.

2 La famosa maza de Fraga, que se conserva, como una reliquia histórica en el Ayuntamiento. Esta maza sirvió para clavar las estacas de madera del primer puente sobre el río Cinca, ya que antes había que cruzarlo en barca.



3 Por las calles estrechas y llenas de encanto de Fraga puede contemplarse a cualquier hora mujeres ataviadas con el típico traje de fragatina. Es una tradición, que nuestras abuelas no quieren abandonar.

4 El Alcalde de Fraga, don Angel Gómez, con nuestro compañero Ercilla y con el corresponsal de nuestro periódico en aquella localidad Hermenegildo Andreu.



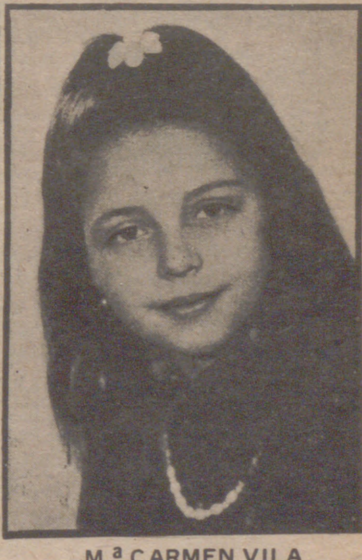
LA FRAGATINA INFANTIL Y SUS DAMAS



M.^a CIELO RICART CORTI



M.^a MAR CORTI FRANCO



M.^a CARMEN VILA
TARRADELLAS

CARTELERA

TEATROS

ARGENSOLA. — Compañía Paco Martínez Soria. 7:15 tarde y 11 noche. Te casas a los 60... ¿Y qué?, de Dionisio Ramos. (May 14 años).

FLETA. — 7:15 tarde y 11 noche. Colsada presenta la gran compañía de revistas de Tony Leblanc, con el estreno de la revista: ¡Esta es mi vida! (May 18 años).

PRINCIPAL. — Compañía Teresa Rabal José Rubio. 7:15 y 11. «Géig», de Colette. ¡Divertidísima comedia de éxito mundial! (Mayores 14 años).

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Besos para ella... puñetas para todos. Film de Frank Kramer, con Dean Reed.

AVENIDA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Chicas de alquiler. Silvia Solar, Nadiuska, Máximo Valverde, Alice Arno.

COLISEO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2ª semana: Teacata, y fuga de Lolita. Pauline Challenor, Amparo Muñoz "Miss Universo", Arturo Fernández.

COSO. — 5-7-9-11 (Mayores de 14 años y menores acompañados). 2ª semana: El calabacín. Eastmancolor. Paco Martínez Soria, Florinda Chico.

DORADC. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 3ª semana: Las tentaciones de Enriqueta. Mª Gracia Brucella, Carlo Giuffré.

GOYA. — 5-7-9-11 (May. 14 y menores acompañados). Segunda semana: El viaje. Sofia Loren, Richard Burton. Un film de Vittorio de Sica.

MOLA. — 4:30-7:15 y 10:45 (May. 14 y menores acompañados). La cabaña del Tío Tom. Película premiada con la Palma de Oro del Festival de Moscú.

PALACIO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 4ª semana: Sex o no sex. Carmen Sevilla, José Sacristán.

PALAFOX. — 4:45-7:30 y 10:45 (May. 18). 2ª semana: Papiñen. Cinemascope - Technicolor. Steve Mc Queen. Dustin Hoffman.

REX. — 5-7-9-11 (May. 18). 2ª semana: Operación Dragón. Panavision 70 mm. Technicolor y sonido estéreo-fónico. Bruce Lee. John Saxon. Abba Capri.

VICTORIA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). La llamaban La Madrina. Eastmancolor.

lor. Lina Morgan, José Satorral.

CINES DE ARTE Y ENSAYO
ELISEOS. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 20ª semana: Cuerno de cabra. Un film de Methody Andonov con Katia Paskaleva, Anton Gorchev.

CINES DE REPTRENO
ARLEQUIN. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Señora doctor. Eastmancolor. Lina Morgan, José Sacristán. Último día.
DUX. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Seis gendarmes en fuga. La mejor película de Louis de Funes.

GRAN VIA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Los vengadores. Cinemascope - Technicolor. William Holden, Ernest Borgnine, Susan Hayward.

LATINO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Corrupción. Peter Cushing, Sue Lyon. Mafiana: La pantera rosa.

MADRID. — SALA 1: 5-7-9-11 (Todos públicos) ¿Dónde vas, triste de mí? Eastmancolor. Vicente Parra. Marga López.

SALA 2: 5-7-9-11 (Mayores de 18 años y de 14 acompañados). Les llaman y les llaman dos sin-ver-güenzas. Eastmancolor. Giuliano Gemma, George Eastman.

NORTE. — 5-7-9-11 (May. 18). Rieco (Ajuste de cuentas). Chris Mitchum, Bárbara Bouchet.

OLIVER. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Turia negro. François Fabian, Bud Spencer.

PARIS. — 5-7-9-11 (Todos públicos). ¿Y si no, nos enfadamos. Eastmancolor. Terence Hill, Bud Spencer.

PAX. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Siete novias para siete hermanos. La película más divertida.

RIALTO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). La amante. Raquel Welch, Richard Johnson.

ROXY. — 5-7-9-11 (Mayores 14 años y menores acompañados). ¿Qué me pasa, doctor? Technicolor. Barbra Streisand, Ryan O'Neal. Último día.

SALAMANCA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). El apartamento de la tentación. Carnie Sevilla, Juan Luis Galiardo.

VENEZIA. — 5-7-9-11 (Apta menores acompañados). Mi nombre es... Ninguno. Terence Hill, Henry Fonda.

PALACIO DEL HIELO

EL IBON. — Sesiones de patinaje: Matinal 11 a 1:30. Tarde 4 a 6 y 7 a 9:30. Noche 10:30 a 1. Cafetería Formigal Hielo.

MARIBEL DELGADO, UNA ARTISTA CON ILUSIONES

INTERPRETE GUAPISIMA

Maribel Hidalgo que solo estaba catalogada como una buena intérprete sin mas trascendencia profesional dió el paso decisivo a primera actriz, consiguiendo en la difícil prueba una calificación muy alta, que incluso podría homologarse con la Matrícula de Honor.

Más que primera actriz de la última hornada, nos hizo el efecto de una consagrada figura personalísima y encantadora naturalidad, muy en consonancia con su bonita fachada de "comediante" guapísima que sabe estar en escena por derecho propio. Su gracia y simpatía, que en todo momento capta el público es otro aliciente que hace de Maribel Hidalgo, una actriz muy completa a quien se puede augurar un brillante porvenir en el complicado y difícil mundo del teatro.

LUCHADORA DE VERDAD

—¿No crees que has hecho una responsabilidad muy grande sobre tus hombros?

—Si enorme. Pero soy una mujer arriesgada y muy valiente.

—¿Dificultades en tu nueva situación de empresaria?

—Me resultó difícil encontrar teatro. Los teatros, en Madrid tienen contratados sus espectáculos con un año de antelación.

—¿Por que elegiste precisamente "¿Quien mató a Papá Noel?" para tu presentación?

—Porque la comedia tenía ocho personajes de mucha importancia. No quería ser yo la protagonista, absoluta sino mezclarme con todos ellos.

—¿Que opinas de la crítica?

—Estoy encantada y muy agradecida. Las críticas no han podido ser mejor.

—¿Cuales son tus proyectos como empresaria?

—Sólo con recuperar todo lo que llevo expuesto, la próxima temporada volveré a montar comedia policíaca. Creo mucho en este género.

—¿Qué opinas de tí misma como actriz?

—Estoy de acuerdo con lo que ha dicho la crítica. Soy una actriz muy natural. Extraordinariamente natural. ¡Creo que soy la actriz mas natural del país!

Y aunque su madre que está presente ríe a carcajadas y lo mismo hace Maribel lo ha dicho, dicho queda.

—¿Has logrado todo lo que ambicionabas?

—He conseguido bastantes cosas. A partir de este momento se me han acabado los sueños. Ahora empiezo a fabricar más. Soy una mujer con muchas ilusiones.

«SOY LA ACTRIZ MAS NATURAL DEL PAIS»

—¿Qué satisfacciones te ha deparado tu carrera?

—Potivas. Pero puedo hacer de ahora en adelante cosas mejores. En televisión he tenido algunos éxitos con Cayetano Luca de Tena.

—¿Crees que llegarás a ser un monstruo sagrado?

—Desde luego que no.

—¿Lo mejor que tienes?

—La ilusión que hay dentro de mí por todo lo que me rodea.

—¿Tu lado débil?

—Cuando no se cree en mis

posibilidades.

—¿Y el fuerte?

—Que soy una luchadora innata. Ya quisiera Urtain que mi fuerza moral pasara a sus puños. Sería campeón del mundo.

Maribel Hidalgo confía mucho en si misma y no le falta razón. En el panorama teatral surgió una nueva actriz a quien podemos, augurar una brillante carrera.

Carlos de LUNA ALAJARIN

TOROS en ZARAGOZA



TERCERA CORRIDA

A las CUATRO de la tarde

FORMIDABLE
CORRIDA DE TOROS

OCTUBRE
11
VIERNES

6 BRAVOS TOROS, 6

De la famosa ganadería de "SEPULVEDA" de Salamanca, para

PACO CAMINO

SANTIAGO
MARTIN

"EL VITI"

FRANCISCO
RIVERA

"PAQUIRRI"

VENTA DE LOCALIDADES. — EN LAS TAQUILLAS DE LA PLAZA DE TOROS, MAÑANA, VIERNES, desde las DIEZ de la mañana en adelante.

Después del oculista
Jena a la vista
OPTICA

Alfonso I, 18
Teléfono 230246

Pasaje Palafox
Teléfono 235494

Avda. Madrid, 161-163
Teléfono 331014

PARQUE MUNICIPAL DE ATRACCIONES ZARAGOZA

Hoy abierto de 4 a 10
Telefono 37 80 00

Autobuses desde
Plaza Diego Velazquez

TV PROGRAMAS

PRIMERA CADENA

1,45: Carta de ajuste; 2,15: Apertura y presentación; 2,16: Avance informativo; 2,20: Panorama; 3,00: Telediario; 3,25: Telerevista; 4,00: Toros. Corrida de la feria del Pilar; 6,00: Despedida y cierre; 6,30: Carta de ajuste; 6,45: Apertura y presentación; 6,48: Avance informativo; 6,50: Un globo, dos globos, tres globos; 8,00: Telediario; 8,15: Novela; 8,45: El Cine. Ciclo la comedia americana ("En bandeja de plata"); 11,00: Telediario; 11,25: Un momento, por favor; 11,30: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

7,30: Carta de ajuste; 8,00: Presentación y avances; 8,01: El Jinete escarlatá; 8,30: Encuentro con la música; 9,30: Telediario; 9,45: Cara al país; 10,15: Galería nocturna; 11,30: Última imagen.

"ARAGON/exprés". PAG. 22

CADA TARDE... discotecas... CADA NOCHE...

"EL PAPAGAYO"

Hoy y hasta el domingo el show Flamenco de JESUS y LUIS (Hnos SENIN). Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

SAN JORGE

SALA DE JUVENTUD

Viernes tarde y noche, presentación en nuestra ciudad del Grupo Orquestal Femenino LAS AMAZONAS. Domingo tarde y noche, para matrimonios jóvenes. Teléfono 255184.

PARSIFAL

Continúa el éxito de ELKIN y NELSON. Pases tarde y noche. Cena con espectáculo, show internacional con el ventrílocuo más joven del mundo "GOLMAN". Buffet abierto de 10,30 a 3,15. Sevilla, 6. Teléfono 379200.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8 (detrás Telefónica. (S. Vicente Paul). Teléfono 291166.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 393014.

PAGO-PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noche de PAGO-PAGO. Doctor Cerrada, 30.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL", Roayo, 5. Teléfono 211250.

LIVERPOOL DISCOTHEQUE

Abierto solo viéperas y festivos a las 6 de la tarde. NUEVA DIRECCION, LIVERPOOL. ¡Vuelve alegre, con vida!! Camino de las Torres, 96.

Zum-Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado, en San Juan de la Cruz, 23.

STORK-CLUB

Parejas. Ambiente. Renovado. NUEVA DECORACION. Centro Ciudad. Tel 214804.

POLINESIAN-BAR

GRAWER CLUB

Cómodo personal y diferente. C/ Moncayo, CASETAS

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 211137.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversion. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052

SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde. "BUSQUE LA DIFERENCIA".

1800

La música más ríbosamente nueva en la discoteca con sabor internacional, Cavia, 10.

Matrimonios famosos: EL HABLA DE ELLA



WALDO: el hombre del "himno de la alegría..." a lo moderno". El músico de 3 "LP" por año. De cuatro películas: —en promedio— de enero a diciembre (Waldo de los Ríos: creador de nuevos sonidos; autor inconfundible de novísimos arreglos musicales).

Isabella es su esposa (Isabella Pisano: una uruguayaya a la que Waldo conoció cuando ella estaba al lado de Robert Taylor rodando "Pampa Salvaje").

La música y el arte se unieron: Waldo tenía que poner música y el arte a aquel filme... y se encontró con Isabella. (Ahora, la actriz está en contacto con Federico Fellini. Para volver al cine por la puerta grande. Efectivamente: el director italiano quiere a Isabella para su próxima película: "Casanova").

Tiene un gusto en común Waldo e Isabella: el amor por los animales. Y hay algo —al decir de Waldo— que los "hermana" asimismo: la inconsciencia por las cosas a las que la gente da importancia.

CONOCI a Isabella... por la música. Ella estaba rodando "Pampa Salvaje" al lado de Robert Taylor y a mí me encargó Bronston la música del filme. Isabella había llegado de Uruguay para hacer la película y yo comencé a sentirme atraído por ella... de tanto verla en la moviola. Resultó que un día, en un pase de prueba del filme, fuimos presentados. Ella me dijo: "Te felicito por la música". Y yo me dije: "qué atrevida: me trató de tú y acabamos de ser presentados" (yo era muy tímido y lo sigo siendo).

NO QUERÍA CASARME NI PENSABA EN ELLO

Comenzamos a salir juntos. Ya sabes: estás en un país extranjero y te atrae el escuchar un acento parecido al tuyo. Aparte de que Isabel era guapa —y lo sigue siendo, por supuesto. Total: que comencé a invitarla al cine, teatro, una copa.... Y así comencé un noviazgo que duró cuatro años.

Noviazgo ligeramente accidentado por nuestro carácter (somos muy parecidos) y porque yo viajó mucho. Por otra parte: yo ni quería casarme ni pensaba en ello. A la

vez sabía que Isabella tenía su carrera de actriz y no quería ser un estorbo en su trayectoria (Yo por aquella época tenía 29 años, iba de un lado a otro, me salía alguna que otra novia... Isabella y yo estuvimos casi un año sin vernos... Pero en 1966 nos dimos

- "Conocí a mi esposa cuando ella rodaba "Pampa salvaje" al lado de Robert Taylor"

- "Yo no quería casarme para no interrumpir su carrera de actriz"

- "Fellini la ha llamado para una pruebas de cara a su filme "Casanova"

- "Los animales son su gran amor"

6

Isabella Pisano:

MI AMOR

Por Waldo de
los RÍOS

cuenta de que no podíamos estar el uno sin el otro. Y que sólo había una solución: casarnos. Y así lo hicimos en 1969).

"HACEMOS LOCURAS"

Dije que Isabella y yo somos muy parecidos en bastantes cosas. Y ahora las voy a enumerar. Por ejemplo: los dos tenemos un temperamento nervioso. También tenemos en común una cierta inconsciencia de cara a las cosas que el resto de la gente considera como serias. Enumero algunos detalles y quedará todo muy claro. Isabella y yo planeamos un viaje de la noche a la mañana. Desaparecemos cuando nadie lo espera, exponiéndonos a todo, perdiendo dinero o un buen trabajo....

Otra de nuestras locuras: dejar —como acabamos de dejar— un piso nuevo. Cuando casi no estaba ni terminado de decorar. Por la sencilla razón de que tenemos cuatro perros en casa y éstos ladran y molestan a los vecinos.

Somos así... No nos aferramos a nada... menos a nuestro modo de ser, de amar la libertad, la espontaneidad, la improvisación. Y en esto me encanta que mi mujer sea como es. De lo contrario tal vez yo me aburriera (Creo que es difícil encontrar a una mujer como Isabella porque, por lo general, la mujer cuando se casa va buscando seguridad, ama el "instalarse" y pierde el sentido de aventura que hay que darle a la vida porque es lo más bonito que ésta tiene).

"ALGUN BRILLANTITO"...

Cuando tengo que regalarle algo a Isabella, no tengo problema porque... ya sé los perfumes que le gustan. Por otra parte, como es muy aficionada a la lectura,

siempre está el recurso de un libro. Aunque yo sé que la mejor manera de quedar bien con ella es comprándole un brillantito. Lo sé... pero en esto mi teoría es la de que no hay que prodigarse.

A la hora de administrar el dinero, no es que Isabella lo haga mal. Creo que lo hace como la mayoría de las mujeres: ni bien ni mal... sino regular, pasablemente. (Tampoco yo sé administrar bien. Es preferible andar al día. La verdad: ni ella ni yo tenemos alma de administradoras. Ni falta que nos hace, pienso yo... y piensa Isabella).

ODIA EL COCINAR

De la casa, le gusta la decoración. Aquí también entran en juego mis ideas: va todo al gusto de los dos. Lo que a Isabella no le gusta es cocinar o planchar, por ejemplo. El cocinar yo creo que lo odia. Y mejor es que no cocine, porque cada vez que lo hace es un desastre. (Esto no quiere decir que no sepa hacerlo en un momento de apuro: Isabella está preparada para estar en una vida sin apuros económicos y para defenderse en otra tuviera que planchar, limpiar, trabajar mucho, madrugar, etc...).

Repito que lo que más me gusta de ella es el poco contacto que tiene con la realidad, con lo material. A ella le gusta ocuparse de problemas que no interesan a nadie, le gusta crear, soñar... Me parece interesante esto de no ser materialista, sobre todo en estos tiempos que vivimos. Ella sabe con toda claridad que lo material es sólo un medio para lo espiritual, para la felicidad.

PASIÓN POR LOS ANIMALES

Isabella tiene pasión por los animales: perros, gatos, pájaros, tortugas, etc... y le viene eso desde muy niña: ella, en Uruguay, recogía a todos los perritos vagabundos y los tenía guardados en un lugar de su casa sin que su padre lo supiese.

Actualmente en la casa tenemos cuatro perros, un gato, una tortuga... y casi me atrevería a decir que los perros son los que mandan en casa. (Ahora hemos comprado un chalet porque los animales no pueden estar en un piso normal: necesitan campo, correr").

Anoto otro gusto que tenemos en común: el viajar: Es nuestro hobby. Cuando tenemos un par de días libres nos vamos a Inglaterra, Francia, Italia, etc...

Precisamente no hace mucho estuvimos en Italia y Fellini habló con Isabella de cara a su película "Casanova". Pronto la llamará para las pruebas definitivas. Esto es muy importante para ella. Por otra parte, a mí me gusta que Isabella siga en el cine, siga en su vocación de actriz. Pero haciendo cosas importantes. Como, sin duda, es ésta.

(Fiel-Servicios Especiales de EFE)

Un año sin redimir penas
y 21 días de aislamiento

Sanciones a los huelguistas de hambre de Torrero

Parece que los presos sancionados se proponen solicitar la mediación del Arzobispo Cantero

ZARAGOZA, 10 ("ARAGON/exprés").— Un año sin redimir y veintidós días de castigo, que cumplirán aislados en celdas, es la pena que la junta que rige la cárcel de Zaragoza ha decidido imponer a los presos políticos que siguieron la huelga de hambre.

Como se recordará, esta actitud de protesta se inició el 21 de septiembre y se prolongó por espacio de dieciséis días. El lunes de esta semana, los presos políticos decidieron volver a comer, ya que tras las negociaciones efectuadas el domingo último con la dirección de la prisión, parece que habían sido aceptadas algunas de sus peticiones, encaminadas a recibir un mejor trato

durante el cumplimiento de la condena. Parece que también se les prometió estudiar otras de las reivindicaciones que no fueron aceptadas en un primer momento.

Por lo pronto, ya disponen de un comedor aparte del utilizado por los reclusos comunes y tenemos entendido que se les instalará en breve un televisor.

Recordará el lector que en la noche del 20 de septiembre fue precisamente una discusión entre reclusos comunes y políticos en torno a la elección de un programa de televisión, lo que provocó una pelea que supondría la gota que rebosaría un vaso pleno ya de tensiones entre uno y otro grupo de presos.

LA JUNTA SE REUNIO EL LUNES

En principio se había previsto que la junta de la prisión se reuniría hoy, jueves, según determina la normativa reglamentaria al uso, pero lo cierto es que la sesión tuvo lugar el mismo lunes con carácter extraordinario, analizándose la situación de los presos políticos una vez finalizada la huelga de hambre.

Ninguna decisión definitiva se tomó el lunes en cuanto a las penas a imponer a los seguidores de dicha huelga, y el martes, en sesiones de mañana y tarde, volvieron a reunirse los integrantes de la junta. Finalmente, ayer, miércoles, por la

mañana, los presos políticos conocieron las penas que les serán impuestas.

Según nuestros informes, los presos comenzarán a cumplir tales penas una vez hayan superado del todo el estado de debilidad en que se encuentran, con la particularidad de que para la cuenta de los veintidós días de castigo que deben permanecer aislados en celdas, servirán las jornadas que transcurrieron en esa situación durante la huelga de hambre.

CARTAS AL ARZOBISPO Y DIRECTOR GENERAL

Parece que en las conversaciones particulares

que los reclusos mantuvieron con el director de la cárcel antes de la finalización del conflicto, se les había insinuado que a la hora de imponer las penas habría clemencia, en el caso de que los huelguistas depusieran su actitud sin más demora. Por tal razón, los presos confiaban en que el período de tiempo sin redimir no sería superior a los seis meses.

Los reclusos, según hemos podido saber, piensan dirigir sendos escritos sobre este asunto al Arzobispo de Zaragoza, Monseñor Cantero Cuadrado, que ya actuó de mediador entre los reclusos y las autoridades

penitenciarias durante la huelga de hambre, y al

director general de Instituciones Penitenciarias.

Por lo que se refiere al estado físico de los presos digamos que se recuperan sin contratiempos tras su prolongada abstinencia, aunque todavía se les notan los síntomas de decaimiento sufrido en consecuencia de la falta de alimentación. Por otra parte, aún continúan internados en el Hospital Provincial los tres presos políticos que fueron trasladados a dicho establecimiento pocos días después de negarse a comer. Esta circunstancia evidencia que la salud de los mismos sigue siendo bastante delicada.

José HENRIQUEZ



ZARAGOZA, 10 ("ARAGON/exprés").— Esta mañana, a las diez y media, se ha celebrado en el Cine Madrid una asamblea extraordinaria de la Asociación de Propietarios Parcelación Barcelona-Escultor Palau, afectados por los diversos problemas surgidos en la construcción por parte de "Construcciones Cinca, S.A." de un inmueble de 600 viviendas. A pesar de la hora y el día en que se ha celebrado la reunión alrededor de 300 de los casi 500 propietarios de pisos en el edificio de la calle Barcelona han asistido a la asamblea. En ella, tras el informe del letrado asesor de la Asociación, señor Ruiz-Galbe, los propietarios de los pisos afectados por las numerosas irregularidades ya sancionadas por los tribunales habían de adoptar diversos acuerdos, previos a la reanudación de las obras.

La asamblea, primera que celebra la Asociación desde Febrero, se ha iniciado con unas palabras de su presidente en las que ha encarecido a todos para que se esfuerzen en mantener la unidad, ya que la división podría beneficiar a la parte antagonista a sus intereses. Inmediatamente, el letrado señor Ruiz-Galbe, ha pasado a exponer la situación actual del problema ya conocido como "caso Cinca".

En su informe, el letrado asesor ha comenzado recordando las numerosas gestiones realizadas por la Asociación, sobre todo en los

últimos meses, ante la empresa Cinca, S.A. y ante los organismos y autoridades afectadas. "Hasta el momento, ha dicho, hemos buscado nuestro interés, pero de hecho coincidía con el de construcciones Cinca". En efecto, el señor Ruiz-Galbe ha recordado que la presión de los propietarios de los pisos hizo posible que el edificio, a pesar de todas sus irregularidades urbanísticas no fuera derribado. Tal eral el interés de los compradores, pero también era ese el interés de la firma constructora. Después, ante la imposibilidad de continuar las obras porque Cinca, S.A. afirmaba no disponer de dinero suficiente para concluir el edificio, la Asociación, en los últimos meses ha conseguido el compromiso de la Caja de Ahorros para otorgar un crédito de 140 millones de pesetas que permitirían, en caso de que la asamblea lo aprobara, concluir las viviendas, habitarlas, y poder seguir discutiendo con Cinca, S.A.

Según ha explicado el señor Ruiz-Galbe, la Caja de Ahorros, que ya había concedido hace tiempo un préstamo hipotecario a Construcciones Cinca, S.A. por valor de 30 millones —y que ésta distribuyó proporcionalmente entre los pisos vendidos— se ofreció a conceder un nuevo crédito para que las obras, actualmente paralizadas, pudieran continuar y fuera

terminado el edificio. En los primeros contactos, Cinca S.A. manifestó que bastarían entre 30 y 35 millones para concluir las obras. Un cálculo solicitado por la asesoría jurídica de la Asociación, estimó que serían precisos unos 65 millones.

Por otra parte, siempre siguiendo la exposición hecha por el señor Ruiz-Galbe, Cinca, S.A. ha sido embargada por una cantidad que asciende a 75 millones a causa de débitos a Hacienda, a la Seguridad Social, plusvalía, etc. etc. Para remontar tales embargos y dar fin a la obra, sería preciso, por tanto, un crédito de 140 millones, que es el que la Caja de Ahorros de Zaragoza ofrece, a pagar en 10 años, según informamos en nuestro número de ayer.

TRES CONDICIONES NO ADMITIDAS

El letrado asesor ha continuado diciendo que, una vez conseguido el dinero y que la obra hecha no fuera derribada, Construcciones Cinca, S.A. se negaba a aceptar las tres condiciones fundamentales planteadas por el asesor. Estas tres condiciones son las siguientes:

1.— Que se mantenga sin aumentos el precio de los pisos contratados. A la argumentación de la empresa en el sentido de que los materiales y la mano de obra han subido en este tiempo, la Asociación contestaría que la demora ha sido culpa de la constructora y ella habrá de

Asamblea de afectados por el «caso CINCA»

La nueva hipoteca de 140 millones, ACEPTADA

● LA CONSTRUCTORA NO ACEPTA TRES CONDICIONES FUNDAMENTALES

● LOS COMPRADORES PEDIRAN FECHAS DE INICIO Y TERMINACION DE LAS OBRAS

pagar las consecuencias. El letrado opina que ni siquiera se pueden aumentar los precios en virtud de diversos decretos-ley que autorizan las revisiones de precios, porque la demora en la terminación, según sentencia del Contencioso-administrativo, ha sido culpa de la constructora.

2.— La Asociación debe exigir de Cinca S.A. que sean devueltas a los compradores de los pisos las letras de cambio que estos dejaron de pagar al estallar el "affaire" y que se encuentran en poder de terceros. Estas letras fueron protestadas —lo que supuso un gasto de 7 millones, que la Asociación se niega a pagar—. El letrado asesor entiende que el valor de estas letras están pagadas

3.— La constructora debe fijar la fecha de reanudación de las obras y la de su terminación.

QUIEN PAGARA LA HIPOTECA?

Con relación al crédito de 140 millones de la Caja de

Ahorros de Zaragoza, el letrado asesor ha leído el escrito firmado por el representante de Cinca, S.A. en el que se compromete a utilizar tal crédito hipotecario en la construcción de lo que resta por terminar y en el pago de los 75 millones a que ascienden a que ascienden los embargos citados. A fin de garantizar que este crédito no se fuera a desviar de su fin originario, se ha llegado a la fórmula de que la propia Caja de Ahorros pague los 75 millones que suponen los embargos y que los otros 65 sólo sean entregados a Cinca, S.A. previa certificación de obra de su arquitecto siempre con el visto bueno de otro arquitecto designado por la Delegación de la Vivienda.

De todas formas, al ser la Asamblea quien debe decidir si interesa la nueva hipoteca de la Caja de Ahorros a fin de que puedan concluir las obras del edificio, el resto de la reunión se ha dedicado a esclarecer las consecuencias que su aceptación traería para los compradores unidos en Asociación. Por parte de la

presidencia se ha mantenido la postura de que es conveniente aceptar la hipoteca a fin de que los pisos estén terminados, base fundamental, para que los propietarios puedan seguir pleitando con Cinca, S.A. en situación de seguridad. En este sentido, se ha señalado el peligro de que algunos o muchos de los actuales compradores, ante el peso de la hipoteca, abandonen su derecho de propietarios en favor de Cinca, S.A.; lo que favorecería mucho a la constructora que, una vez terminados los pisos, podrá venderlos de tal forma que sus previsiones iniciales de beneficios no sufran merma alguna, una vez que los propietarios han conseguido que el edificio no fuera demolido y que Cinca, S.A. recibiera créditos que de otra forma no hubiera obtenido.

Las diversas intervenciones de muchos de los asistentes han girado en torno a las tres condiciones planteadas por el señor Ruiz-Galbe y que no fueron aceptadas por Cinca, S.A. La Asamblea se mostraba favorable a exigir las tres condiciones. Pero el punto central de la discusión ha sido el de las repercusiones de la nueva hipoteca en el precio final de los pisos adquiridos hace años y que, de no haber sido cometidas por Cinca, S.A. las irregularidades ilegales ya sancionadas por los tribunales, hubieran resultado sensiblemente más baratos. Quien deberá pagar la hipoteca y sus intereses? Este es el punto central de la cuestión.

A la hora de cerrar la edición continúa reunida la asamblea.